Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG 1235/2008/EK RENDELETE

(2008. december 8.)

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról

(HL L 334., 2008.12.12., 25. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság 537/2009/EK rendelete (2009. június 19.)	L 159	6	2009.6.20.
►M2	A Bizottság 471/2010/EU rendelete (2010. május 31.)	L 134	1	2010.6.1.
►M3	A Bizottság 590/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. június 20.)	L 161	9	2011.6.21.
►M4	A Bizottság 1084/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. október 27.)	L 281	3	2011.10.28.
►M5	A Bizottság 1267/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. december 6.)	L 324	9	2011.12.7.
►M6	A Bizottság 126/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. február 14.)	L 41	5	2012.2.15.
►M7	A Bizottság 508/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 20.)	L 162	1	2012.6.21.
►M8	A Bizottság 751/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 16.)	L 222	5	2012.8.18.
►M9	A Bizottság 125/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. február 13.)	L 43	1	2013.2.14.
►M10	A Bizottság 567/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 18.)	L 167	30	2013.6.19.
►M11	A Bizottság 586/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 20.)	L 169	51	2013.6.21.

▼B

A BIZOTTSÁG 1235/2008/EK RENDELETE

(2008. december 8.)

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 33. cikke (2) bekezdésére, 38. cikke d) pontjára és 40. cikkére,

mivel:

(1) A 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikke megállapítja az ökológiai termékek behozatalára vonatkozó általános rendelkezéseket. E rendelkezések megfelelő és egységes alkalmazásának biztosítása érdekében, az említett rendelkezések alkalmazására részletes szabályokat és eljárásokat kell meghatározni.

(2) Tekintettel az egyenértékű garanciákat nyújtó termékek behozatala terén 1992 óta felhalmozott jelentős tapasztalatokra, viszonylag rövid idő elég lenne az ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok számára ahhoz, hogy felvételüket kérjék az egyenértékűség céljából a 834/2007/EK rendelet 33. cikkével összhangban összeállított jegyzékbe. Az ökológiai termelésre és az ökológiai termékek címkézésére vonatkozó közösségi szabályok Közösségen kívüli területen történő közvetlen alkalmazása terén mutatkozó tapasztalathiány miatt azonban több időt kell biztosítani a megfelelőség céljából a 834/2007/EK rendelet 32. cikkével összhangban összeállított jegyzékbe való felvételt kérő ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok számára. Következésképpen, hosszabb időszakot kell biztosítani a kérelmek elküldésére és azok elbírálására.

(3) A 834/2007/EK rendelet 32. cikkével összhangban importált termékek tekintetében az érintett gazdasági szereplőknek írásbeli igazolást kell tudniuk bemutatni. Ki kell dolgozni az említett írásbeli igazolás mintadokumentumát. A 834/2007/EK rendelet 33. cikkével összhangban behozott termékek ellenőrzési tanúsítvánnyal kell, hogy rendelkezzenek. A tanúsítvány kibocsátására vonatkozóan részletes szabályokat kell megállapítani. Mindezeken túlmenően, a Közösségen belül ökológiai termékként való forgalmazásra szánt, harmadik országokból származó importtermékek ellenőrzésének közösségi szintű koordinálását szolgáló eljárást kell meghatározni.

(4) Argentína, Ausztrália, Costa Rica, India, Izrael, Új-Zéland és Svájc már előzőleg azon harmadik országok között szerepelt, amelyek esetében az ezen országokból származó importtermékeket ökológiai termékként a Közösségen belül forgalomba lehet hozni, a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK tanácsi rendeletben a harmadik országokból származó behozatalra előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. április 17-i 345/2008/EK bizottsági rendelet [2] alapján. A Bizottság a 834/2007/EK rendeletben meghatározott

[1] HL L 189., 2007.7.20., 1. o.
[2] HL L 108., 2008.4.18., 8. o.

▼B

kritériumok alapján felülvizsgálta az említett országok helyzetét, figyelembe véve az azokból a harmadik országokból származó ökológiai termékek behozatala terén alkalmazott termelési szabályokat és szerzett tapasztalatokat, amelyek a 2092/91/EGK tanácsi rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alapján felállított jegyzékben már szerepeltek. Mindezek alapján arra a következtetésre jutott, hogy Argentína, Ausztrália, Costa Rica, India, Izrael és Új-Zéland eleget tesz a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (1) bekezdésével összhangban, az egyenértékűség tekintetében meghatározott harmadik országok jegyzékébe való felvétel feltételeinek.

(5) Az Európai Közösség és a Svájci Konföderáció mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodást kötött ([1]), amelyet a 2002/309/EK tanácsi és bizottsági határozatban jóváhagytak ([2]). Az említett megállapodás 9. melléklete ökológiai módszerrel előállított mezőgazdasági termékekre és élelmiszerekre vonatkozik, és úgy rendelkezik, hogy a Feleknek meg kell hozniuk a szükséges intézkedéseket az egymás törvényeinek és jogszabályainak kölcsönösen megfelelő ökológiai termékek behozatalának és forgalomba hozatalának lehetővé tétele érdekében. Az egyértelműség kedvéért Svájcot fel kell venni az egyenértékűség tekintetében elismert harmadik országoknak a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (1) bekezdésével összhangban összeállított jegyzékébe.

(6) A tagállami hatóságok jelentős tapasztalatot és szakértelmet szereztek az ökológiai termékeknek a Közösség területére történő behozatalának engedélyezése területén. A harmadik országokat, valamint ellenőrző szerveket és ellenőrző hatóságokat tartalmazó jegyzékek létrehozásában és fenntartásában e tapasztalatokat hasznosítani kell, a Bizottságnak pedig figyelembe kell vennie a tagállamok és egyéb szakértők által készített jelentéseket. Az elvégzendő feladatokat igazságos és arányos módon kell megosztani.

(7) A Bizottsághoz 2009. január 1-je, a 834/2007/EK rendelet alkalmazásának időpontja, előtt harmadik országból beérkezett kérelmekre vonatkozó átmeneti intézkedésekről is gondoskodni kell.

(8) A nemzetközi kereskedelem zavartalan működésének biztosítása, valamint a 2092/91/EGK rendeletben meghatározott szabályok és a 834/2007/EK rendeletben meghatározott szabályok közötti átmenet elősegítése érdekében a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy eseti alapon továbbra is engedélyezhessék importőrök számára termékek Közösségen belüli forgalomba hozatalát, az új behozatali szabályok működéséhez szükséges intézkedések kidolgozásáig, különös tekintettel a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdésében említett ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok elismerésére. Az ilyen engedélyek kiadásának lehetősége a fenti cikkben említett ellenőrző szervek jegyzékének létrehozásával párhuzamosan fokozatosan megszűnik.

(9) Az átláthatóság javítása és e rendelet alkalmazásának biztosítása érdekében a Bizottság, a tagállamok, a harmadik országok, valamint az ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok közötti információcserét megkönnyítő elektronikus rendszert kell kiépíteni.

([1]) HL L 114., 2002.4.30., 132. o.
([2]) HL L 114., 2002.4.30., 1. o.

▼B

(10) Az e rendeletben meghatározott részletes szabályok a 345/2008/EK bizottsági rendeletben és a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK tanácsi rendelet 11. cikke szerinti, harmadik országokból származó importhoz szükséges ellenőrzési tanúsítványra vonatkozó rendelkezések végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2008. június 20-i 605/2008/EK bizottsági rendeletben [1] megállapított szabályok helyébe lépnek. Az említett rendeletek ezért hatályukat vesztik, és helyükbe új rendelet lép.

(11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

E rendelet meghatározza a 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikkében előírt megfelelő termékek behozatalára és egyenértékű garanciákat nyújtó termékek behozatalára vonatkozó részletes szabályokat.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „ellenőrzési tanúsítvány”: a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említett ellenőrzési tanúsítvány, amely egy szállítmányra vonatkozik;

2. „írásbeli igazolás”: a 889/2008/EK bizottsági rendelet [2] 68. cikkében és e rendelet 6. cikkében említett dokumentum, amelynek mintája e rendelet II. mellékletében található;

3. „szállítmány”: a Kombinált Nómenklatúra egy vagy több kódja alá tartozó termékek olyan mennyisége, amelyre egyetlen ellenőrzési tanúsítvány vonatkozik, amely szállítása ugyanazon szállítóeszközzel történik, és amely ugyanabból a harmadik országból érkezik;

4. „első címzett”: a 889/2008/EK rendelet 2. cikkének d) pontjában meghatározott természetes vagy jogi személy;

5. „szállítmány vizsgálata”: az ellenőrzési tanúsítványnak a tagállam érintett hatóságai által végzett vizsgálata az e rendelet 13. cikkének való megfelelés tekintetében, és amennyiben az említett hatóságok indokoltnak tartják, a termékeknek a 834/2007/EK rendelet, a 889/2008/EK rendelet és az e rendelet követelményeivel kapcsolatos vizsgálata;

6. „érintett tagállami hatóságok”: a tagállam által kijelölt vám- vagy egyéb hatóságok;

[1] HL L 166., 2008.6.27., 3. o.
[2] HL L 250., 2008.9.18., 1. o.

▼B

7. „értékelő jelentés”: a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdésében és 33. cikkének (3) bekezdésében említett ISO 17011 szabvány követelményeinek megfelelő független harmadik fél vagy egy megfelelő illetékes hatóság által kiadott értékelő jelentés, amely információkat tartalmaz a dokumentumok ellenőrzéséről, beleértve az e rendelet 4. cikke (3) bekezdésének b) pontjában és 11. cikke (3) bekezdésének b) pontjában említett leírásokat, a kritikus helyszíneket is magában foglaló hivatali ellenőrzésekről, és a reprezentatív harmadik országokban elvégzett kockázatorientált közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzésekről.

II. CÍM

MEGFELELŐ TERMÉKEK BEHOZATALA

1. FEJEZET

A megfelelőség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzéke

3. cikk

A megfelelőség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékének összeállítása és tartalma

(1) A Bizottság a 834/2007/EK rendelet 32. cikke (2) bekezdésének megfelelően jegyzéket állít össze a megfelelőség tekintetében elismert ellenőrző szervekről és ellenőrző hatóságokról. A jegyzéket e rendelet I. mellékletében kell közzétenni. A jegyzék elkészítésére és módosítására vonatkozó eljárások e rendelet 4., 16. és 17. cikkében kerülnek meghatározásra. E rendelet 16. cikkének (4) bekezdése és 17. cikke értelmében a jegyzéket az interneten nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

(2) A jegyzék az ellenőrző szervekkel vagy ellenőrző hatóságokkal kapcsolatban minden olyan szükséges információt tartalmaz, amely lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy a Közösség területén forgalomba hozott termékeket, a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése szerint elismert valamely ellenőrző szerv vagy hatóság ellenőrizte-e, különös tekintettel a következő adatokra:

a) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság neve és címe, beleértve azok e-mail címét és internetes elérhetőségét, illetve kódszámát;

b) az érintett és a termékek származási helyeként megjelölt harmadik országok;

c) a harmadik országokra vonatkozóan feltüntetett érintett termékkategóriák;

d) a jegyzékbe történő felvétel érvényességének határideje;

e) azon internetes oldal címe, ahol az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke, többek között azok tanúsított státusa, az érintett termékkategóriák, valamint a felfüggesztett és tanúsításától megfosztott gazdasági szereplők és termékek találhatók.

▼B

4. cikk

A megfelelőség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékébe történő felvételi kérelemre vonatkozó eljárás

(1) A Bizottság, valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság elismeréséről és a 3. cikkben meghatározott jegyzékbe történő felvételéről az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság képviselője által, a jegyzékbe történő felvétel céljából beadott kérelem alapján dönt. Csak a ►M3 2014. október 31. ◄ előtt beérkezett és a Bizottság által a 17. cikk (2) bekezdése szerint közzétett mintadokumentum alapján kitöltött hiánytalan kérelmeket veszik figyelembe az első jegyzék összeállítása során. Az ezt követő naptári évek tekintetében a Bizottság csak az adott év október 31-ig beérkezett, hiánytalanul kitöltött kérelmeket fogja figyelembe venni.

(2) Kérelmet a Közösség területén vagy valamely harmadik országban létrehozott ellenőrző szerv és ellenőrző hatóság terjeszthet be.

(3) A kérelemhez minden olyan szükséges információt tartalmazó technikai dokumentációt kell csatolni, amelynek alapján a Bizottság megbizonyosodhat arról, hogy a Közösség felé irányuló exportra szánt ökológiai termékek mindegyike megfelel a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott feltételeknek; ezek az információk a következők:

a) általános ismertető az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság az érintett harmadik országban vagy harmadik országokban végzett tevékenységéről, beleértve az érintett gazdasági szereplők becsült számát, valamint az érintett harmadik országból vagy harmadik országokból származó és a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint a Közösségbe irányuló exportra szánt mezőgazdasági termékek és élelmiszerek várható jellegének és mennyiségének feltüntetését;

b) a 834/2007/EK rendelet II., III. és IV. címének, illetve a 889/2008/EK rendelet rendelkezéseinek az adott harmadik országban vagy valamennyi érintett harmadik országban történő végrehajtására vonatkozó részletes ismertetés;

c) a 834/2007/EK rendelet 32. cikke (2) bekezdésének negyedik albekezdésében meghatározott értékelő jelentés másolata, amely:

   i. igazolja, hogy az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság az értékelés alapján kielégítő módon eleget tud tenni a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (1) és (2) bekezdésében megállapított feltételeknek;

   ii. garanciát nyújt a 834/2007/EK rendelet 27. cikkének (2), (3), (5), (6) és (12) bekezdésében említett elemek tekintetében;

   iii. biztosítja, hogy az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság megfelel a 889/2008/EK rendelet IV. címében meghatározott ellenőrzési követelményeknek és óvintézkedéseknek; valamint

   iv. megerősíti, hogy az említett feltételek és követelmények szerint ellenőrzési tevékenységeit hatékonyan végezte;

d) annak igazolása, hogy az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság tevékenységeiről értesítette az érintett harmadik ország hatóságait, és vállalja az érintett harmadik ország hatóságai által vele szemben támasztott jogi követelmények betartását;

e) azon internetes oldal címe, ahol az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke megtalálható, valamint egy olyan kapcsolattartó pont megadása, ahol az említett szereplők

▼B

tanúsított státusára, az érintett termékkategóriákra, valamint a felfüggesztett és tanúsításától megfosztott gazdasági szereplőkre és termékekre vonatkozóan azonnali információ áll rendelkezésre;

f) az e rendelet 5. cikke rendelkezéseinek való megfelelés vállalása;

g) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság, illetve a Bizottság által lényegesnek tartott bármely egyéb információ.

(4) Az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által a jegyzékbe történő felvétel iránt beadott kérelem elbírálása során, és a felvételt követően bármikor, a Bizottság további információkat kérhet be, beleértve a független szakértők által végzett egy vagy több helyszíni vizsgálatról készített jelentések bemutatását. A Bizottság továbbá, kockázatértékelés alapján, illetve szabálytalanság gyanúja esetén, az általa kijelölt szakértők vezetésével helyszíni vizsgálatot szervezhet.

(5) A Bizottság elbírálja, hogy a (3) bekezdésben említett technikai dokumentáció, illetve a (4) bekezdésben említett információk kielégítőke, és ezután határoz az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság elismeréséről és a jegyzékbe történő felvételéről. A Bizottság határozatát a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban hozza meg.

5. cikk

A megfelelőség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékének kezelése és felülvizsgálata

(1) Egy ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság csak abban az esetben nyerhet felvételt a 3. cikkben említett jegyzékbe, ha eleget tesz a következő követelményeknek:

a) amennyiben, az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság jegyzékbe történő felvételét követően, az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által alkalmazott intézkedések tekintetében bármilyen változás történik, az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság értesíti a Bizottságot; az ellenőrző szervvel vagy ellenőrző hatósággal kapcsolatos, a 3. cikk (2) bekezdésében említett információk módosítására irányuló kérelmekről szintén tájékoztatni kell a Bizottságot;

b) a jegyzékben szereplő ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság folyamatosan hozzáférhetővé teszi és kérésre azonnal rendelkezésre bocsátja a harmadik országban végzett ellenőrzési tevékenységével kapcsolatos információkat; a Bizottság által kijelölt szakértőket beengedi irodáiba és egyéb létesítményeibe;

c) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság minden év március 31-ig rövid éves jelentést küld a Bizottság részére; az éves jelentésben a 4. cikk (3) bekezdésében említett technikai dokumentációban szereplő adatok frissítése szerepel; az éves jelentés elsősorban az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által az előző év során a harmadik országban elvégzett ellenőrzési tevékenységeket, azok eredményét, a tapasztalt szabálytalanságokat és jogsértéseket, illetve a megtett korrekciós intézkedéseket ismerteti; az éves jelentés tartalmazza továbbá a legújabb értékelő jelentést vagy egy ilyen jelentés frissített változatát, a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdésében említett rendszeres helyszíni értékelés, felügyelet és többéves újraértékelés eredményeit; a Bizottság bármely további, általa szükségesnek vélt információt kérhet;

▼B

d) a beérkezett információkra figyelemmel a Bizottság bármikor módosíthatja az ellenőrző szervvel vagy ellenőrző hatósággal kapcsolatos adatokat, és felfüggesztheti az adott szerv vagy hatóság bejegyzését a 3. cikkben említett jegyzékben; hasonló döntést hozhat akkor is, ha az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem bocsátja rendelkezésre az előírt információkat, vagy nem egyezik bele egy helyszíni vizsgálat lefolytatásába;

e) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság egy internetes oldalon elérhetővé teszi a tanúsítvánnyal rendelkező gazdasági szereplők és ökológiai termékek folyamatosan frissített jegyzékét az érdekelt felek számára.

(2) Amennyiben valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság a Bizottság kérése ellenére elmulasztja elküldeni az (1) bekezdés c) pontjában említett éves jelentést, nem teszi elérhetővé vagy nem közli a technikai dokumentáció, ellenőrzési rendszere vagy a tanúsítvánnyal rendelkező gazdasági szereplők és ökológiai termékek naprakész jegyzéke tekintetében előírt információkat, illetve ha nem járul hozzá egy helyszíni vizsgálat lefolytatásához, a Bizottság által a probléma súlyosságának függvényében meghatározott és általában 30 napnál nem rövidebb időszakon belül, az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság törölhető az ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékéből, a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően.

Ha egy ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem tesz megfelelő helyreigazító intézkedéseket, a Bizottság haladéktalanul törli az adott szervet vagy hatóságot a jegyzékből.

2. FEJEZET

A megfelelő termékek behozatalára előírt írásbeli igazolás

6. cikk

Írásbeli igazolás

(1) A megfelelő termékek behozatala tekintetében a 834/2007/EK rendelet 32. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerint előírt írásbeli igazolást e rendelet 17. cikkének (2) bekezdésével összhangban az e rendelet II. mellékletében található mintadokumentum alapján kell kiállítani és annak legalább az említett mintadokumentumban található valamennyi elemet tartalmaznia kell.

(2) Az eredeti írásbeli igazolást a 4. cikkben említett határozat által az adott dokumentum kiállítására elismert ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság állítja ki.

(3) Az írásbeli igazolást kibocsátó hatóság vagy szerv a 17. cikk (2) bekezdésével összhangban meghatározott szabályokat, illetve a Bizottság által a dokumentumok elektronikus továbbítását lehetővé tevő, a 17. cikk (1) bekezdésében említett számítógépes rendszerben közzétett mintát, megjegyzéseket és iránymutatásokat követi.

▼B

III. CÍM

EGYENÉRTÉKŰ GARANCIÁKAT NYÚJTÓ TERMÉKEK BEHOZATALA

1. FEJEZET

Elismert harmadik országok jegyzéke

7. cikk

A harmadik országok jegyzékének összeállítása és tartalma

(1) A Bizottság a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (2) bekezdésének megfelelően jegyzéket állít össze az elismert harmadik országokról. Az elismert országok jegyzéke e rendelet III. mellékletét képezi. A jegyzék összeállítására és módosítására vonatkozó eljárásokat e rendelet 8. és 16. cikke határozza meg. A jegyzék módosításait az e rendelet 16. cikkének (4) bekezdése és 17. cikke szerint az interneten nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.

(2) A jegyzék a harmadik országokkal kapcsolatban minden olyan szükséges információt tartalmaz, amely lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy a Közösség területén forgalomba hozott termékeket a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (2) bekezdésének alapján elismert harmadik országok ellenőrzési rendszerében megvizsgálták-e, különös tekintettel a következő információkra:

a) az érintett termékkategóriák;

b) a termékek származási helye;

c) hivatkozás az adott harmadik országban alkalmazott termelési szabványokra;

d) az adott harmadik ország ellenőrzési rendszerért felelős illetékes hatósága, annak címe, beleértve az e-mail és internetes címeket is;

▼M7

e) a d) pontban említett illetékes hatóság által az ellenőrzések elvégzésére elismert ellenőrző hatóság vagy hatóságok, illetve ellenőrző szerv vagy szervek neve és internetcíme;

f) az adott harmadik országban az Unió területére történő behozatalra vonatkozó tanúsítványok kiállításáért felelős hatóság vagy hatóságok, illetve ellenőrző szerv vagy szervek neve, internetcíme és kódszáma;

▼B

g) a jegyzékbe való felvétel érvényességének határideje.

8. cikk

A harmadik országok jegyzékébe történő felvételi kérelmekre vonatkozó eljárás

(1) A Bizottság egy harmadik országnak a 7. cikkben meghatározott jegyzékbe történő felvételéről, az érintett harmadik ország képviselője által beadott felvételi kérelem alapján dönt.

(2) A Bizottság csak azokat a felvételi kérelmeket köteles figyelembe venni, amelyek megfelelnek a következő előfeltételeknek.

▼B

A felvételi kérelemhez minden olyan szükséges információt tartalmazó technikai dokumentációt kell csatolni, amelynek alapján a Bizottság megbizonyosodhat arról, hogy a Közösség felé irányuló exportra szánt termékek megfelelnek a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek; ezen adatok a következők:

a) általános információ az adott harmadik országban folyó ökológiai termelés fejlődéséről, az előállított termékekről, a művelés alá vont területről, a termelési régiókról, a termelők számáról és az élelmiszer-feldolgozási tevékenységről;

b) a Közösség felé irányuló exportra szánt ökológiai mezőgazdasági termékek és élelmiszerek várható jellegének és mennyiségének feltüntetése;

c) a harmadik országban alkalmazott termelési szabványok, illetve azok egyenértékűségének értékelése a Közösségben alkalmazott szabványokkal való összehasonlításban;

d) a harmadik országban alkalmazott ellenőrzési rendszer, beleértve az adott harmadik országban működő illetékes hatóságok által végzett folyamatos ellenőrzési és felügyeleti tevékenységeket, illetve az ellenőrzési rendszer egyenértékűségének értékelése a Közösségben alkalmazott ellenőrzési rendszerrel való összehasonlításban;

e) azon internetes oldal címe vagy egyéb elérhetőség, ahol az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke megtalálható, illetve egy olyan kapcsolattartó pont megadása, ahol az említett gazdasági szereplők tanúsított státusára és az érintett termékkategóriákra vonatkozóan azonnali információ áll rendelkezésre;

f) a harmadik ország által a 7. cikk szerint a jegyzékben való feltüntetésre javasolt információ;

g) a 9. cikk rendelkezéseinek való megfelelés vállalása;

h) a harmadik ország vagy a Bizottság által lényegesnek tartott bármely egyéb információ.

(3) Az elismert harmadik országok jegyzékébe történő felvételre irányuló kérelem vizsgálata során, és a felvételt követően bármikor, a Bizottság további információt kérhet, beleértve a független szakértők által végzett egy vagy több helyszíni vizsgálatról készített jelentés bemutatását. A Bizottság továbbá, kockázatértékelés alapján és szabálytalanságok gyanúja esetén, az általa kijelölt szakértők vezetésével helyszíni vizsgálatot szervezhet.

▼M9

A Bizottság a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban elismert egyéb harmadik országokból is hívhat meg szakértőket a helyszíni vizsgálaton megfigyelőként való részvételre.

▼M7

(4) A Bizottság elbírálja, hogy a (2) bekezdésben említett technikai dokumentáció és a (3) bekezdésben említett információk kielégítők-e, és ezek után határozhat az adott harmadik ország elismeréséről és a jegyzékbe hároméves időszakra történő felvételéről. Ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a 834/2007/EK rendeletben és e rendeletben meghatározott feltételek továbbra is teljesülnek, dönthet úgy, hogy az említett hároméves időszakon túl meghosszabbítja az adott harmadik országnak a jegyzékben való feltüntetését.

A első albekezdésben említett határozatot a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően kell meghozni.

▼B

9. cikk

A harmadik országok jegyzékének kezelése és felülvizsgálata

(1) A Bizottság csak akkor köteles figyelembe venni egy felvétel iránti kérelmet, ha a harmadik ország vállalja, hogy elfogadja a következő feltételeket:

a) amennyiben, valamely harmadik ország jegyzékbe történő felvételét követően, a harmadik országban hatályos intézkedések, azok végrehajtása és különösen az ellenőrzési rendszer tekintetében változás történik, az adott harmadik ország értesíti a Bizottságot; a 7. cikk (2) bekezdésében említett, harmadik országra vonatkozó információk módosítására vonatkozó kérelmekről szintén értesíteni kell a Bizottságot;

b) a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésében említett éves jelentésben frissíteni kell az e rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említett technikai dokumentációban szereplő adatokat; az éves jelentés különösen a harmadik ország illetékes hatósága által végzett folyamatos ellenőrzési és felügyeleti tevékenységet, azok eredményét és a megtett korrekciós intézkedéseket ismerteti;

c) a beérkezett információkra figyelemmel a Bizottság bármikor módosíthatja a harmadik országra vonatkozó adatokat, és felfüggesztheti a harmadik ország bejegyzését a 7. cikkben említett jegyzékben; hasonló döntést hozhat akkor is, ha valamely harmadik ország nem bocsátja rendelkezésre az előírt információkat vagy ha nem hagyja jóvá egy helyszíni vizsgálat lefolytatását.

(2) Amennyiben valamely harmadik ország a Bizottság kérése ellenére elmulasztja elküldeni a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésében említett éves jelentést, nem teszi elérhetővé és nem közli a technikai dokumentációjával vagy ellenőrzési rendszerével kapcsolatos információkat, valamint ha nem hagyja jóvá egy helyszíni vizsgálat lefolytatását, a Bizottság által a probléma súlyossága szerint megállapított, és általában 30 napnál nem rövidebb határidőn belül, az adott harmadik országot, a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően törölhetik a jegyzékből.

2. FEJEZET

Az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzéke

10. cikk

Az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékének összeállítása és tartalma

(1) A Bizottság, a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (3) bekezdésének megfelelően jegyzéket állít össze az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervekről és ellenőrző hatóságokról. A jegyzék e rendelet IV. mellékletében kerül közlésre. A jegyzék összeállítására és módosítására vonatkozó eljárásokat e rendelet 11., 16. és 17. cikke határozza meg. A jegyzék e rendelet 16. cikke (4) bekezdésének és 17. cikkének megfelelően az interneten nyilvánosan hozzáférhető.

(2) A jegyzék az egyes ellenőrző szervekkel és hatóságokkal kapcsolatban minden olyan szükséges információt tartalmaz, amely lehetővé teszi annak vizsgálatát, hogy a Közösség területén forgalomba hozott termékeket valamely, a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (3) bekezdésének megfelelően elismert ellenőrző szerv vagy hatóság ellenőrizte-e; ezek az információk a következők:

▼B

a) az ellenőrző szerv vagy hatóság neve, címe és kódszáma, valamint adott esetben e-mail címe és internetes elérhetősége;

b) a 7. cikkben meghatározott jegyzékben nem szereplő harmadik országok, amennyiben a termékek ezek valamelyikéből származnak;

c) az érintett termékkategóriák az egyes harmadik országok tekintetében;

d) a jegyzékbe történő felvétel érvényességének határideje; valamint

e) azon internetes oldal címe, ahol az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke megtalálható, illetve egy olyan kapcsolattartó pont megadása, ahol az említett gazdasági szereplők tanúsított státusára, az érintett termékkategóriákra, valamint a felfüggesztett és tanúsításától megfosztott gazdasági szereplőkre és termékekre vonatkozóan azonnali információ áll rendelkezésre.

(3) A (2) bekezdés b) pontjától való eltéréssel, a 7. cikkben említett elismert harmadik országok jegyzékében szereplő harmadik országból származó azon termékeket, amelyek az említett jegyzékben nem szereplő kategóriába tartoznak, az e cikkben meghatározott jegyzékbe lehet felvenni.

11. cikk

Az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékébe történő felvételi kérelmekre vonatkozó eljárás

(1) A Bizottság valamely ellenőrző szervnek vagy ellenőrző hatóságnak a 10. cikkben meghatározott jegyzékbe történő felvételéről az érintett ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság képviselője által számára megküldött, a 17. cikk (2) bekezdése szerint a Bizottság által rendelkezésre bocsátott mintadokumentumnak megfelelő felvétel iránti kérelem kézhezvétele után dönt. A Bizottság csak a 2009. október 31. előtt beérkezett, hiánytalanul kitöltött kérelmeket veszi figyelembe az első jegyzék összeállítása során. Az ezt követő naptári évek tekintetében a Bizottság az adott év október 31. előtt beérkezett hiánytalan kérelmek alapján rendszeresen frissíti a jegyzéket.

(2) Kérelmet a Közösség területén vagy egy harmadik országban létrehozott ellenőrző szerv és ellenőrző hatóság nyújthat be.

(3) A felvétel iránti kérelemhez olyan technikai dokumentációt kell csatolni, amely tartalmaz minden olyan szükséges információt, amelynek alapján a Bizottság megbizonyosodhat arról, hogy a Közösségbe irányuló exportra szánt termékek megfelelnek a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdésében meghatározott feltételeknek; ezek az információk a következők:

a) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság harmadik országban vagy harmadik országokban végzett tevékenységeinek általános ismertetése, beleértve az adott termelésben részt vevő gazdasági szereplők becsült számát, és a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (1) és (3) bekezdésében meghatározott szabályok alapján a Közösségbe irányuló exportra szánt mezőgazdasági termékek és élelmiszerek várható jellegét és mennyiségét;

b) a harmadik országokban alkalmazott termelési szabványok és ellenőrzési intézkedések ismertetése, beleértve ezen szabványok és intézkedések 834/2007/EK rendelet III., IV. és V. címével, illetve a 889/2008/EK rendeletben meghatározott kapcsolódó végrehajtási szabályokkal való egyenértékűségének értékelését;

c) a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdésében foglaltak szerinti értékelési jelentés másolata, amely:

▼B

i. igazolja, hogy az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság az értékelés alapján meg tud felelni a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (1) és (3) bekezdésében meghatározott feltételeknek;

ii. megerősíti, hogy tevékenységeit az említett feltételeknek megfelelő hatékonysággal végrehajtotta; és

iii. igazolja és megerősíti az e bekezdés b) albekezdésében említett termelési szabványok és ellenőrzési intézkedések egyenértékűségét;

d) annak igazolása, hogy az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság tevékenységeiről értesítette valamennyi érintett harmadik ország hatóságát, és vállalja az egyes érintett harmadik országok hatóságai által vele szemben támasztott jogi követelmények betartását;

e) azon internetes oldal címe, ahol az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke megtalálható, valamint egy olyan kapcsolattartó pont megadása, ahol az említett szereplők tanúsított státusára, az érintett termékkategóriákra, valamint a felfüggesztett és tanúsításától megfosztott gazdasági szereplőkre és termékekre vonatkozóan azonnali információ áll rendelkezésre;

f) a 12. cikkben meghatározott rendelkezéseknek való megfelelés vállalása;

g) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság, illetve a Bizottság által lényegesnek tartott bármely egyéb információ.

(4) Az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság jegyzékbe történő felvétel iránti kérelmének elbírálása során, és felvételét követően bármikor, a Bizottság további információkat kérhet, beleértve a független szakértők által végzett egy vagy több helyszíni vizsgálatról készített jelentés bemutatását. A Bizottság továbbá, kockázatértékelés alapján és szabálytalanságok gyanúja esetén, az általa kijelölt szakértők vezetésével helyszíni vizsgálatot szervezhet.

(5) A Bizottság megvizsgálja, hogy a (2) bekezdésben említett technikai dokumentáció és a (3) bekezdésben említett információk kielégítők-e, és ezek után határozhat egy ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság jegyzékbe történő felvételéről. A Bizottság határozatát a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően hozza meg.

12. cikk

Az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékének kezelése és felülvizsgálata

(1) Egy adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság csak akkor kerülhet be a 10. cikkben említett jegyzékbe, ha eleget tesz a következő követelményeknek:

a) amennyiben, valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság jegyzékbe történő felvételét követően, az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által alkalmazott intézkedések tekintetében változás történik, az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság értesíti a Bizottságot; a 10. cikk (2) bekezdésében említett, ellenőrző szervre vagy ellenőrző hatóságra vonatkozó információk módosítására irányuló kérelmekről szintén értesíteni kell a Bizottságot;

▼B

b) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság, minden év március 31-ig, éves jelentést küld a Bizottságnak. Az éves jelentésben a 11. cikk (3) bekezdésében említett technikai dokumentációban szereplő adatok frissítése szerepel; a jelentés elsősorban a harmadik országban működő ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság előző év során végzett tevékenységeit, azok eredményét, az észlelt szabálytalanságokat és jogsértéseket, illetve a megtett korrekciós intézkedéseket ismerteti. Tartalmazza továbbá a legújabb értékelési jelentést, vagy egy értékelési jelentés frissített változatát, a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdésében említett rendszeres helyszíni értékelés, felügyelet és többéves újraértékelés eredményének ismertetésével; a Bizottság bármilyen egyéb, általa szükségesnek vélt információt bekérhet;

c) a Bizottság, a kapott információk alapján bármikor módosíthatja az ellenőrző szervre vagy ellenőrző hatóságra vonatkozó adatokat, és felfüggesztheti az adott szerv vagy hatóság bejegyzését a 10. cikkben említett jegyzékben; hasonló döntést hozhat akkor is, ha valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem bocsátja rendelkezésre az előírt információkat, vagy ha nem hagyja jóvá egy helyszíni vizsgálat lefolytatását;

d) az ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság elektronikus úton az érdekelt felek rendelkezésére bocsátja a tanúsítvánnyal rendelkező gazdasági szereplők és ökológiai termékek naprakész jegyzékét.

▼M5

(2) A 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság, illetve az adott ellenőrző szervvel vagy ellenőrző hatósággal összefüggésben valamely konkrét termékkategóriára vagy harmadik országra tett hivatkozás az alábbi esetekben törölhető az e rendelet 10. cikkében említett jegyzékből:

a) ha az adott ellenőrző szervnek vagy ellenőrző hatóságnak az (1) bekezdés b) pontjában említett éves jelentése március 31-ig nem érkezik be a Bizottsághoz;

b) ha az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem értesíti a Bizottságot kellő időben technikai dokumentációjának módosításairól;

c) ha az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem tájékoztatja a Bizottságot valamely szabálytalansági ügy kivizsgálása során;

d) ha az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem hoz megfelelő korrekciós intézkedéseket az észlelt szabálytalanságok és jogsértések tekintetében;

e) ha az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság nem járul hozzá a Bizottság által kezdeményezett helyszíni vizsgálathoz, illetve ha a helyszíni vizsgálat a rendszeresen nem megfelelően végrehajtott ellenőrzési intézkedések miatt negatív eredménnyel zárul;

f) bármely egyéb olyan helyzetben, amelyben fennáll annak a kockázata, hogy a fogyasztót megtéveszthetik az adott ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által tanúsított termékek valódi jellegét illetően.

▼M5

Ha valamely ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság a Bizottság kérését követően elmulasztja kellő időben, a Bizottság által a probléma súlyosságától függően megállapított és általában 30 napnál nem rövidebb határidőn belül megtenni a megfelelő helyreigazító intézkedéseket, a Bizottság az adott ellenőrző szervet vagy hatóságot a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően haladéktalanul törli a jegyzékből. A törlésről szóló határozatot ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*. A Bizottság a módosított jegyzékeket a lehető legrövidebb időn belül, minden elérhető technikai eszköz segítségével – ideértve az interneten való közzétételt is – nyilvánosan hozzáférhetővé teszi.

▼B

3. FEJEZET

A 834/2007/EK rendelet 33. cikkének megfelelően behozott termékek szabad forgalomba bocsátása

13. cikk

Ellenőrzési tanúsítvány

(1) A 834/2007/EK rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében említett és ugyanazon rendelet 33. cikkének megfelelően behozott termékekből álló szállítmányok Közösségen belüli szabad forgalomba bocsátásához a következők szükségesek:

a) eredeti ellenőrzési tanúsítvány benyújtása az érintett tagállami hatósághoz; továbbá

b) a szállítmánynak az érintett tagállami hatóság általi vizsgálata, valamint az ellenőrzési tanúsítványnak az e cikk (8) bekezdésével összhangban történő hitelesítése.

(2) Az eredeti ellenőrzési tanúsítványt a 17. cikk (2) bekezdése és e cikk (3)–(7) bekezdése alapján kell kiállítani az V. mellékletben szereplő mintának és megjegyzéseknek megfelelően. A mintára vonatkozó megjegyzéseket, valamint a 17. cikk (2) bekezdésében említett útmutatásokat a Bizottság a 17. cikkben említett dokumentumok elektronikus úton történő cseréjét lehetővé tevő számítógépes rendszer segítségével bocsátja rendelkezésre.

(3) Az ellenőrzési tanúsítvány elfogadásához, azt a következők valamelyikének kell kibocsátania:

a) a 8. cikk (4) bekezdése alapján elismert harmadik országban lévő, a 7. cikk (2) bekezdése szerint ellenőrzési tanúsítvány kibocsátására elfogadott ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv; vagy

b) a 11. cikk (5) bekezdése alapján elismert harmadik ország illetékes ellenőrző hatósága vagy ellenőrző szerve.

(4) Az ellenőrzési tanúsítványt kiállító hatóság vagy szerv csak akkor bocsátja ki az ellenőrzési tanúsítványt és hitelesíti a tanúsítvány 15. rovatában szereplő nyilatkozatot:

a) miután minden vonatkozó ellenőrzési dokumentum tekintetében elvégezte az iratellenőrzést, ideértve különösen az érintett termékek termelési tervét, szállítási és kereskedelmi okmányait;

▼B

b) miután a hatóság vagy szerv elvégezte a szállítmány fizikai vizsgálatát, vagy olyan kifejezett nyilatkozatot kapott az exportőrtől, amely szerint az érintett szállítmányt a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének megfelelően állították elő, illetve dolgozták fel; a hatóság vagy szerv kockázatorientált ellenőrzést végez az említett nyilatkozat hitelességét illetően; továbbá

▼M9

c) miután a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző szerv vonatkozásában meggyőződött róla, hogy a tanúsítvány tárgyát képező termékeket és – feldolgozott, élelmiszerként vagy takarmányként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek esetében – azok valamennyi ökológiai összetevőjét tanúsította valamely, az említett rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban elismert harmadik ország ellenőrző hatósága vagy ellenőrző szerve, illetve valamely, ugyanazon rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv, illetve hogy az érintett termékeket (és adott esetben azok összetevőit) az Unió területén, az említett rendeletnek megfelelően termelték és tanúsították. A hatóság vagy szerv a Bizottságnak vagy valamely tagállam illetékes hatóságának a kérésére haladéktalanul rendelkezésre bocsátja az ökológiai termelési lánc részét képező valamennyi szereplő, valamint az e szereplők tevékenységeit felügyelő illetékes hatóságok vagy ellenőrző szervek jegyzékét.

▼B

A hatóság vagy szerv továbbá minden kibocsátott tanúsítványt sorszámmal lát el, és időrend szerinti nyilvántartást vezet a kiadott tanúsítványokról.

(5) Az ellenőrzési tanúsítványt a Közösség valamelyik hivatalos nyelvén kell megszövegezni, és – a bélyegzőket és aláírásokat kivéve – kizárólag nagybetűkkel vagy nyomtatva kell kitölteni.

Az ellenőrzési tanúsítványt a rendeltetési hely szerinti tagállam valamelyik hivatalos nyelvén kell kitölteni. Az érintett tagállami hatóságok szükség esetén kérhetik az ellenőrzési tanúsítvány lefordítását a tagállam valamely hivatalos nyelvére.

A nem hitelesített változtatások, illetve törlések érvénytelenítik a tanúsítványt.

(6) Az ellenőrzési tanúsítványt egyetlen eredeti példányban kell kiadni.

Az első címzett, vagy adott esetben az importőr az ellenőrző hatóságnak vagy ellenőrző szervnek a 889/2008/EK rendelet 83. cikkével összhangban történő tájékoztatása céljából a tanúsítványról másolatot készíthet. Minden ilyen másolaton nyomtatva vagy pecséttel fel kell tüntetni a „MÁSOLAT” vagy a „MÁSODLAT” jelölést.

(7) Az e rendelet 19. cikkében meghatározott átmeneti szabályok alapján behozott termékek tekintetében a következőket kell alkalmazni:

a) a (3) bekezdés b) pontjában szereplő ellenőrzési tanúsítvány – az (1) bekezdésnek megfelelően történő benyújtásakor – 16. rovatában tartalmazza a tagállam azon illetékes hatóságának nyilatkozatát, amely az engedélyt a 19. cikkben meghatározott eljárás szerint megadta;

b) a tagállam engedélyt megadó, illetékes hatósága a 16. rovatban szereplő nyilatkozat megtételére vonatkozó hatáskörét átruházhatja arra az ellenőrző hatóságra vagy ellenőrző szervre, amely a 834/2007/EK rendelet V. címében meghatározott ellenőrzési intézkedésekkel összhangban az importőr ellenőrzését végzi, vagy pedig az érintett tagállami hatóságokként meghatározott hatóságokra;

c) nem kell nyilatkozatot tenni a 16. rovatban:

   i. amennyiben az importőr a tagállam engedélyt megadó illetékes hatósága által az e rendelet 19. cikkének megfelelően kibocsátott, eredeti okiratot mutat be, és bizonyítja, hogy az említett engedély a szállítmányra vonatkozik; vagy

▼B

ii. amennyiben az engedélyt a 19. cikk szerint megadó tagállami hatóság közvetlenül a szállítmány vizsgálatáért felelős hatóságnak kielégítő bizonyítékot szolgáltatott arra, hogy a szállítmányra az említett engedély vonatkozik; a közvetlen tájékoztatásnak ez a módja az engedélyt megadó tagállam számára szabadon választható;

d) a c) pont i. és ii. alpontjában megkövetelt bizonyítékot tartalmazó dokumentumnak a következőket kell tartalmaznia:

i. a behozatali engedély referenciaszáma, valamint az engedély érvényességének határideje;

ii. az importőr neve és címe;

iii. a származás szerinti harmadik ország;

iv. a kiállító szerv vagy hatóság adatai, és – amennyiben ez eltér – a harmadik országbeli ellenőrző szerv vagy hatóság adatai;

v. az érintett termékek neve.

(8) A szállítmány vizsgálatakor az érintett tagállami hatóságok a 17. rovatban hitelesítik az eredeti ellenőrzési tanúsítványt, és visszaküldik a tanúsítványt benyújtó személynek.

(9) Az első címzett a szállítmány átvételekor kitölti az ellenőrzési tanúsítvány eredetijének 18. rovatát annak tanúsítására, hogy a szállítmány átvétele a 889/2008/EK rendelet 34. cikkével összhangban történt.

A 834/2007/EK rendelet 33. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében megállapított követelmény teljesítése céljából az első címzett ezt követően megküldi a tanúsítvány eredeti példányát a 11. rovatban említett importőrnek, kivéve, ha a tanúsítványnak tovább kell kísérnie a szállítmányt az e cikk (1) bekezdése szerint.

(10) Az ellenőrzési tanúsítvány elektronikus úton is kibocsátható, az érintett tagállam által az ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek számára rendelkezésre bocsátott módszer segítségével. A tagállamok illetékes hatóságai előírhatják, hogy az elektronikus úton kibocsátott ellenőrzési tanúsítványokat az 1999/93/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([1]) 2. cikkének (2) bekezdése értelmében vett fokozott biztonságú elektronikus aláírás kíséretében kell kiadni. Minden egyéb esetben az illetékes hatóságok olyan elektronikus aláírást kérnek, amely a 2004/563/EK, Euratom bizottsági határozatban ([2]) meghatározott elektronikus és digitalizált dokumentumokról szóló bizottsági rendelkezésekben megállapítottakkal azonos szabályok és feltételek alkalmazásával, egyenértékű biztosítékokkal szolgál az aláíráshoz rendelt funkcionalitások tekintetében.

14. cikk

Különleges vámeljárások

(1) Amennyiben a harmadik országból érkező szállítmányt a 2913/92/EGK tanácsi rendelet ([3]) szerinti felfüggesztő eljárás formájában vámraktározásra vagy aktív feldolgozásra jelölték ki, és a 834/2007/EK rendelet 2. cikkének i) pontjában meghatározottak szerinti, egy vagy több előkészítésnek vetik alá, a szállítmányt az első előkészítés elvégzése előtt az e rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében említett intézkedéseknek kell alávetni.

([1]) HL L 13., 2000.1.19., 12. o.
([2]) HL L 251., 2004.7.27., 9. o.
([3]) HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

▼B

A feldolgozás a következő műveleteket foglalhatja magában:

a) csomagolás és újracsomagolás; vagy

b) az ökológiai termelési módszerre utaló címkézés.

Ez után az előkészítés után az ellenőrzési tanúsítvány hitelesített eredetijét csatolni kell a szállítmányhoz, és be kell mutatni az érintett tagállami hatóságnak, amelynek ellenőriznie kell a szállítmányt annak szabad forgalomba bocsátása céljából.

Ezt az eljárást követően az ellenőrzési tanúsítvány eredeti példányát – a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében megállapított követelmény teljesítése céljából – szükség szerint vissza kell küldeni a szállítmánynak a tanúsítvány 11. rovatában említett importőre részére.

(2) Amennyiben a 2913/92/EGK rendelet szerinti felfüggesztő eljárás keretében egy harmadik országból érkező szállítmányt – annak a Közösségben történő szabad forgalomba bocsátását megelőzően – valamely tagállamban különböző árutételekre kívánnak bontani, a szállítmányra e szétbontás elvégzését megelőzően alkalmazni kell az e rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében említett intézkedéseket.

Az ellenőrzési tanúsítvány kivonatát a VI. mellékletben szereplő mintának és megjegyzéseknek megfelelően a szétbontásból származó valamennyi tételre vonatkozóan be kell nyújtani az érintett tagállami hatóságnak. Az ellenőrzési tanúsítvány kivonatát az érintett tagállami hatóságok a 14. rovatban hitelesítik.

A szállítmány eredeti importőreként azonosított és az ellenőrzési tanúsítvány 11. rovatában megjelölt személy köteles az ellenőrzési tanúsítvány minden egyes hitelesített kivonatának másolatát az eredeti ellenőrzési tanúsítvánnyal együtt megőrizni. Ezeken a másolatokon nyomtatva vagy bélyegzővel fel kell tüntetni a „MÁSOLAT” vagy a „MÁSODLAT” jelölést.

A szétbontást követően az ellenőrzési tanúsítvány minden kivonatának hitelesített eredetijét az érintett tételhez kell csatolni, és be kell mutatni az érintett tagállami hatóságnak, amelynek ellenőriznie kell az érintett tételt annak szabad forgalomba bocsátása céljából.

A tétel átvételekor annak címzettje kitölti az ellenőrzési tanúsítvány kivonata eredetijének 15. rovatát annak tanúsítására, hogy a tétel átvétele a 889/2008/EK rendelet 34. cikkével összhangban történt.

A tétel címzettje az ellenőrzési tanúsítvány kivonatát legalább két évig az ellenőrző hatóságok és/vagy az ellenőrző szervek rendelkezésére megőrzi.

(3) Az (1) és a (2) bekezdésben említett előkészítési és szétbontási műveleteket a 834/2007/EK rendelet V. címének, valamint a 889/2008/EK rendelet IV. címének vonatkozó rendelkezéseivel összhangban kell elvégezni.

▼M5

15. cikk

A követelményeknek meg nem felelő termékek

(1) A 834/2007/EK rendelet 30. cikkének és/vagy a 889/2008/EK rendeletnek megfelelően megtett intézkedések, illetve fellépések sérelme nélkül a 834/2007/EK rendelet követelményeinek meg nem felelő termékek azzal a feltétellel bocsáthatók szabad forgalomba az Unión belül, hogy a címkékről, a reklámanyagokból és a kísérő dokumentumokból eltávolították az ökológiai termelési módszerre való utalást.

▼M5

(2) ►M9 A 834/2007/EK rendelet 30. cikkének megfelelően végrehajtandó intézkedések, illetve fellépések sérelme nélkül, amennyiben jogsértés vagy szabálytalanság gyanúja merül fel a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban elismert harmadik országokból behozott ökológiai termékeknek vagy az említett rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző hatóságok vagy ellenőrző szervek által ellenőrzött importált ökológiai termékeknek az ugyanabban a rendeletben foglalt követelmények tekintetében való megfelelőségével kapcsolatban, az importőr a 889/2008/EK rendelet 91. cikkének (1) bekezdésével összhangban megtesz minden szükséges intézkedést. ◄

Az importőr és az e rendelet 13. cikkében említett ellenőrzési tanúsítványt kibocsátó ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv haladéktalanul értesíti az érintett tagállamok és a szóban forgó termékek ökológiai termelés útján történő előállításában részt vevő harmadik országok ellenőrző szerveit, ellenőrző hatóságait és illetékes hatóságait, valamint adott esetben a Bizottságot. Az ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv előírhatja, hogy a termék mindaddig nem hozható forgalomba az ökológiai termelési módszerre utaló jelölésekkel, amíg az érintett ellenőrző hatóság, illetve ellenőrző szerv a gazdasági szereplő által hozzá eljuttatott vagy más forrásból szerzett információk alapján meg nem győződött arról, hogy a gyanú megszűnt.

▼M9

(3) A 834/2007/EK rendelet 30. cikkének megfelelően végrehajtandó intézkedések, illetve fellépések sérelme nélkül, amennyiben valamely tagállami vagy harmadik országbeli ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv úgy ítéli meg, hogy alapos okkal feltételezi jogsértés vagy szabálytalanság elkövetését a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban elismert harmadik országokból behozott ökológiai termékeknek vagy az említett rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző hatóságok vagy ellenőrző szervek által ellenőrzött importált ökológiai termékeknek az ugyanabban a rendeletben foglalt követelmények tekintetében való megfelelőségével kapcsolatban, a 889/2009/EK rendelet 91. cikkének (2) bekezdésével összhangban megtesz minden szükséges intézkedést, és haladéktalanul értesíti az érintett tagállamok és a szóban forgó termékek ökológiai termelés útján történő előállításában részt vevő harmadik országok ellenőrző szerveit, ellenőrző hatóságait és illetékes hatóságait, valamint a Bizottságot.

(4) Ha a Bizottság arról értesíti valamely, a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével összhangban elismert harmadik ország illetékes hatóságát vagy valamely, az említett rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző hatóságot vagy ellenőrző szervet, hogy tagállami bejelentés nyomán alapos okkal feltételezhető jogsértés vagy szabálytalanság elkövetése bizonyos ökológiai termékeknek az említett rendeletben vagy az e rendeletben foglalt követelmények tekintetében való megfelelőségével kapcsolatban, az értesített illetékes hatóság, illetve ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv kivizsgálja a feltételezett szabálytalanság vagy jogsértés eredetét, majd a vizsgálat eredményeiről és a megtett intézkedésekről tájékoztatja a Bizottságot és azt a tagállamot, amelytől az eredeti bejelentés érkezett. Ezt a tájékoztatást az eredeti bizottsági értesítés megküldésének időpontjától számított 30 napon belül meg kell küldeni.

Az eredeti bejelentést küldő tagállam szükség esetén felkérheti a Bizottságot arra, hogy kérjen további információkat, amelyeket a Bizottságnak és az érintett tagállamnak kell eljuttatni. Az eredeti bejelentést küldő tagállam a válasz vagy a további információk kézhezvételét követően minden esetben szükség szerint bevezeti az új, illetve frissített adatokat a 889/2008/EK rendelet 94. cikkének (1) bekezdésében említett számítógépes rendszerbe.

▼M5

IV. CÍM

KÖZÖS SZABÁLYOK

16. cikk

A kérelmek elbírálása és a jegyzékek közzététele

(1) A Bizottság a 4., 8. és 11. cikkel összhangban, a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (1) bekezdésében említett ökológiai termeléssel foglalkozó bizottság (a továbbiakban: a bizottság) segítségével elbírálja a beérkezett kérelmeket. E célból a bizottság különleges belső eljárási szabályokat fogad el.

A Bizottság kormányzati és civil szakértőkből álló szakértői csoportot hoz létre, amely a kérelmek elbírálásában, valamint a jegyzékek kezelésében és felülvizsgálatában segíti a Bizottság munkáját.

(2) Minden egyes beérkezett kérelemhez, és a speciális belső eljárási szabályokkal összhangban a tagállamokkal folytatott megfelelő konzultációt követően, a Bizottság két-két tagállamot jelöl ki jelentéskészítésre. A kérelmeket a Bizottság az egyes tagállamoknak az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottságban érvényes szavazatainak számával arányosan osztja szét a tagállamok között. A jelentéskészítésre kijelölt tagállamok megvizsgálják a 4., 8. és 11. cikkben említett, kérelmekre vonatkozó dokumentációt és információt, és jelentést készítenek. A jegyzékek kezelése és felülvizsgálata keretében ugyancsak megvizsgálják az éves jelentéseket és az 5., 9. és 12. cikkben említett, a jegyzékek bejegyzéseihez kapcsolódó bármely egyéb információt.

(3) A jelentéseket készítő tagállamok által végzett vizsgálatok eredményének figyelembevételével a Bizottság a 834/2007/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésével összhangban határoz a harmadik országok, ellenőrző szervek vagy ellenőrző hatóságok elismeréséről, azok jegyzékbe történő felvételéről, illetve a jegyzékek bármely módosításáról, beleértve az e szerveknek vagy hatóságoknak kódszámmal való ellátását is. A határozatokat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszik.

(4) A Bizottság a jegyzékeket minden elérhető technikai eszköz segítségével nyilvánosan hozzáférhetővé teszi, ideértve az interneten való közzétételt is.

17. cikk

Tájékoztatás

(1) A 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikkében, valamint az e rendeletben említett dokumentumokat és egyéb információkat a harmadik országok illetékes hatóságai, az ellenőrző hatóságok vagy az ellenőrző szervek elektronikus úton továbbítják a Bizottság vagy a tagállamok felé. Amennyiben a Bizottság vagy a tagállamok speciális elektronikus átviteli rendszereket tesznek elérhetővé, azokat kell használni. A Bizottság és a tagállamok egymás között is e rendszeren keresztül továbbítják az érintett dokumentumokat.

(2) A 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikkében, valamint az e rendeletben említett dokumentumokra és egyéb információkra vonatkozó formai és tartalmi követelmények tekintetében a Bizottság szükség szerint útmutatásokat, mintákat és kérdőíveket határoz meg és tesz közzé az e cikk (1) bekezdésében említett számítógépes rendszerben. Az említett útmutatásokat, mintákat és kérdőíveket a Bizottság a tagállamok és a harmadik országok illetékes hatóságai, valamint az e rendeletnek megfelelően elismert ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervek tájékoztatása után módosítja és frissíti.

▼B

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott számítógépes rendszernek alkalmasnak kell lennie az e rendeletben említett kérelmek, dokumentumok és információk begyűjtésére, ideértve adott esetben a 19. cikk szerinti engedélyeket.

(4) A 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikkében és e rendeletben, különösen a 4., 8. és 11. cikkben említett alátámasztó dokumentumokat a harmadik országok illetékes hatóságai, az ellenőrző hatóságok vagy ellenőrző szervek, az ellenőrzés elvégzésének, illetve az ellenőrzési tanúsítvány és az írásbeli igazolások kiadásának évétől számított legalább három évig a Bizottság és a tagállamok rendelkezésére megőrzik.

(5) Amennyiben a 834/2007/EK rendelet 32. és 33. cikkében említett dokumentumokhoz vagy eljárásokban, illetve az azok alkalmazására vonatkozó részletes szabályokban egy megfelelő felhatalmazással rendelkező személy aláírására, vagy az eljárás egy vagy több szakaszában egy személy jóváhagyására van szükség, az említett dokumentumok közlésére létrehozott számítógépes rendszernek lehetővé kell tennie valamennyi személy egyértelmű azonosítását, és megfelelő biztosítékot kell nyújtania arra vonatkozóan, hogy a dokumentumok tartalmát, beleértve az egyes eljárási szakaszokat is, a közösségi jogszabályoknak és különösen a 2004/563/EK, Euratom bizottsági határozatnak megfelelően nem lehet megváltoztatni.

V. CÍM

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

18. cikk

A harmadik országok jegyzékére vonatkozó átmeneti szabályok

A harmadik országok által a 345/2008/EK rendelet 2. cikkével összhangban, a 2009. január 1-je előtt benyújtott felvétel iránti kérelmeket az e rendelet 8. cikke szerinti kérelemként kell kezelni.

Az elismert országok első jegyzékében Argentína, Ausztrália, Costa Rica, India, Izrael, Új-Zéland és Svájc szerepel. A jegyzék az e rendelet 7. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett kódszámokat nem tartalmazza. A kódszámok hozzáadására 2010. július 1-je előtt kerül sor, a jegyzéknek a 17. cikk (2) bekezdésével összhangban történő frissítése révén.

19. cikk

A jegyzékben nem szereplő harmadik országokból származó termékek egyenértékű behozatalára vonatkozó átmeneti szabályok

(1) A 834/2007/EK rendelet 40. cikkével összhangban, egy tagállam illetékes hatósága engedélyezheti az adott tagállamban működő importőrök számára, hogy – amennyiben az importőr az említett rendelet 28. cikkének megfelelően bejelentette tevékenységét – az e rendelet 33. cikkének (2) bekezdésében említett jegyzékben nem szereplő harmadik országokból behozott termékeket forgalomba hozzanak, feltéve, hogy az importőr kielégítő bizonyítékkal szolgál arra vonatkozóan, hogy a termékek eleget tesznek az említett rendelet 33. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett feltételeknek. ►M7 Egy tagállam illetékes hatósága azonos feltételek mellett kiadhat ilyen engedélyt a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdésében említett jegyzékben szereplő harmadik országokból behozott termékekre is,

▼B

amennyiben a szóban forgó importált termékek nem tartoznak az adott harmadik országra vonatkozó jegyzékben szereplő termékkategóriák és/vagy származás alá. ◄

Amennyiben a tagállam, az adott importőr vagy bármely más személy meghallgatása után, úgy ítéli meg, hogy az említett feltételek mégsem teljesülnek, az engedélyt visszavonja.

▼M5

Az engedélyek legkésőbb 12 hónappal a kiadásukat követően érvényüket vesztik, kivéve azokat, amelyeket 2012. július 1-jét megelőzően ennél hosszabb időszakra adtak ki. ►M7 A 2012. július 1-je előtt kiadott engedélyek legkésőbb 2014. július 1-jén érvényüket vesztik. ◄

▼B

Az importált termékeknek a 13. cikkben említett ellenőrzési tanúsítvánnyal kell rendelkezniük, amelyet az engedélyt adó tagállam illetékes hatósága által az ellenőrzési tanúsítvány kibocsátására elfogadott ellenőrző hatóság vagy ellenőrző szerv adott ki. A tanúsítvány eredeti példányát az áru mellett kell tartani az első címzett létesítményéig. Ezt követően az importőr a tanúsítványt az ellenőrző szerv és, adott esetben, az ellenőrző hatóság rendelkezésére legalább két évig megőrzi.

▼M9

(2) Az egyes tagállamok az e cikkel összhangban kiadott valamennyi engedélyről a kiadás időpontjától számított 15 napon belül tájékoztatják a többi tagállamot és a Bizottságot; a tájékoztatásnak magában kell foglalnia az érintett termelési szabványokra és ellenőrzési előírásokra vonatkozó információkat is.

▼B

(3) Bármely tagállam kérésére, illetve a Bizottság kezdeményezésére az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottság megvizsgálja az e cikkel összhangban kiadott engedélyeket. Amennyiben a vizsgálat megállapítja, hogy a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett feltételek nem teljesülnek, a Bizottság az engedély visszavonására kötelezi az azt kiadó tagállamot.

▼M5

(4) A tagállamok 2013. július 1-jétől többé nem adnak ki az e cikk (1) bekezdésében említett engedélyeket, kivéve, ha:

— a szóban forgó importtermékek olyan áruk, amelyek tekintetében a harmadik országban, ökológiai termelés útján történő előállítást a 10. cikknek megfelelően összeállított jegyzékben nem szereplő ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság ellenőrizte, vagy

— a szóban forgó importtermékek olyan áruk, amelyek tekintetében a harmadik országban, ökológiai termelés útján történő előállítást a 10. cikknek megfelelően összeállított jegyzékben szereplő ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság ellenőrizte, de amelyek az érintett harmadik ország ellenőrző szerve vagy ellenőrző hatósága vonatkozásában a IV. mellékletben felsorolt termékkategóriák egyikébe sem tartoznak.

▼B

(5) ►M5 2014. július 1-jétől ◄ kezdődően a tagállamok nem adhatnak ki az (1) bekezdés szerinti engedélyeket.

▼M7

_____

▼B

20. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 345/2008/EK rendelet és a 605/2008/EK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletekre való hivatkozásokat az e rendeletre való hivatkozásként és a VII. mellékletben szereplő megfelelési táblázat szerint kell értelmezni.

21. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

I. MELLÉKLET

A MEGFELELŐSÉG TEKINTETÉBEN ELISMERT ELLENŐRZŐ SZERVEK ÉS ELLENŐRZŐ HATÓSÁGOK JEGYZÉKE, VALAMINT A 3. CIKKBEN EMLÍTETT VONATKOZÓ ADATOK

▼B

II. MELLÉKLET

A 6. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT ÍRÁSBELI IGAZOLÁS MINTADOKUMENTUMA

<table>
<tr><td colspan="2">A 834/2007/EK rendelet 32. cikke (1) bekezdésének c) pontja és 29. cikkének (1) bekezdése szerinti, a gazdasági szereplő számára az 1235/2008/EK rendelet 6. cikke szerint a megfelelő termékek behozatalára előírt írásbeli igazolás mintadokumentuma

1. Dokumentumszám:</td></tr>
<tr><td>2. Gazdasági szereplő neve és címe:

fő tevékenysége (termelő, feldolgozó, importőr stb.):</td><td>3. Ellenőrző szerv/hatóság neve, címe és kódszáma:</td></tr>
<tr><td>4. Termékcsoportok/tevékenység:

— Növény és növényi termékek:

— Állatok és állati termékek:

— Feldolgozott termékek:</td><td>5. Az alábbiak szerint meghatározott:

ökológiai termelés, átállás folyamán előállított termékek, valamint nem ökológiai termelés, amennyiben a 834/2007/EK rendelet 11. cikke alapján párhuzamos termelésre/feldolgozásra kerül sor</td></tr>
<tr><td>6. Érvényesség ideje:

Növényi termékek … tól … -ig

Állati termékek … tól … -ig

Feldolgozott termékek … tól … -ig</td><td>7. Ellenőrzés(ek) időpontja:</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Ez a dokumentum a 834/2007/EK rendelet 32. cikke (1) bekezdésének c) pontja és 29. cikkének (1) bekezdése, valamint az 1235/2008/EK rendelet 6. cikke alapján került kiállításra. A bejelentett gazdasági szereplő a tevékenységét ellenőrzésnek vetette alá, és megfelel az említett rendeletekben meghatározott követelményeknek.

Dátum, hely:

Aláírás a kiállító ellenőrző szerv/hatóság nevében:</td></tr>
</table>

▼M7

III. MELLÉKLET

HARMADIK ORSZÁGOK JEGYZÉKE ÉS A 7. CIKKBEN EMLÍTETT VONATKOZÓ ADATOK

ARGENTÍNA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek (1)	A	
Élő állatok vagy feldolgozatlan állati termékek	B	A következők kivételével: haszonállatok és állati termékek, amelyek átállásra utaló jelöléssel vannak ellátva, illetve amelyeket ilyen jelöléssel kívánnak ellátni
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek (2)	D	A következők kivételével: állati termékek, amelyek átállásra utaló jelöléssel vannak ellátva, illetve amelyeket ilyen jelöléssel kívánnak ellátni
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

(1) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
(2) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A, B és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Argentínában állítottak elő.
3. **Termelési szabványok:** Ley 25 127 sobre „Producción ecológica, biológica y orgánica”.
4. **Illetékes hatóság:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.
5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	www.letis.com.ar
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.
7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

AUSZTRÁLIA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek (1)	A	

▼M7

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló termékek
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Ausztráliában termesztettek.

3. **Termelési szabványok:** National standard for organic and bio-dynamic produce.

4. **Illetékes hatóság:** Australian Quarantine and Inspection Service, www.aqis.gov.au.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	www.australianorganic.com.au
AU-BIO-002	Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	www.aqis.gov.au
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

KANADA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek	A	
Élő állatok vagy feldolgozatlan állati termékek	B	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([1])	D	
Feldolgozott, takarmányként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek	E	
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A bor nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A, B és F kategória termékei, valamint a D és E kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Kanadában termeltek.

▼M7

3. **Termelési szabványok:** Organic Products Regulation.

4. **Illetékes hatóság:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
CA-ORG-001	Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)	www.atlanticcertifiedorganic.ca
▼M10 CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca
▼M7 CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-020	SAI Global Certification Services Limited	www.saiglobal.com

▼M7

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** 2014. június 30.

COSTA RICA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek (1)	A	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek (2)	D	Kizárólag feldolgozott növényi termékek
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

(1) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
(2) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Costa Ricán termesztettek.

3. **Termelési szabványok:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

▼M10

4. **Illetékes hatóság:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr.

▼M7

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm
CR-BIO-002	BCS Oko-Garantie	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

6. **Tanúsítványt kibocsátó szerv:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

▼M9

INDIA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek (1)	A	
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

(1) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A és F kategória termékei, amelyeket Indiában termesztettek.

▼M7

3. **Termelési szabványok:** National Programme for Organic Production.

▼M10

4. **Illetékes hatóság:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp.

▼M7

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imo.ch
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
▼M10 IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.org
▼M7 IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
▼M11 ———		
▼M7 IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.in.sgs.com
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
▼M10 IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.krishi.rajasthan.gov.in

▼M7

Kódszám	Név	Internetcím
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net
▼M10 IN-ORG-019	TUV India Pvt. Ltd	www.tuvindia.co.in
▼M7 IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com
▼M10 IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpkrishi.org
▼M7 IN-ORG-022	Biocert India Pvt. Ltd, Indore	www.biocertindia.com

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

IZRAEL

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek ([1])	A	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló termékek
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Izraelben termesztettek vagy amelyeket Izraelbe importáltak:

   — vagy az Unióból,

   — vagy harmadik országból egy olyan rendszer keretében, amelyet a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerint egyenértékűnek ismertek el.

3. **Termelési szabványok:** National Standard for organically grown plants and their products.

4. **Illetékes hatóság:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il.

▼M7

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il
IL-ORG-005	LAB-PATH Ltd	www.lab-path.co.il

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

JAPÁN

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek ([1])	A	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló termékek
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) A bor nem tartozik ebbe a kategóriába.

▼M9

2. **Származás:** az A és F kategória termékei, valamint a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Japánban termesztettek vagy amelyeket Japánba importáltak:

— vagy az Unióból,

— vagy olyan harmadik országból, amely tekintetében Japán elismerte, hogy az ott előállított termékeket a japán jogszabályokban meghatározottakkal egyenértékű szabályok alapján állították elő és ellenőrizték.

▼M7

3. **Termelési szabványok:** ökológiai termesztésű növényekre vonatkozó japán mezőgazdasági szabvány (a MAFF 1605. sz. értesítése, 2005. október 27.), ökológiai termeléssel előállított élelmiszerekre vonatkozó japán mezőgazdasági szabvány (a MAFF 1606. sz. értesítése, 2005. október 27.).

4. **Illetékes hatóság:** Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html and Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp

▼M7

Kódszám	Név	Internetcím
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
▼M10 JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/english/
▼M7 JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	http://ecocert.qai.jp
JP-BIO-007	Japan Certification Services, Inc.	www.pure-foods.co.jp
JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.	www.omicnet.com/index.html.en
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo
JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	www.yuukinin.jimdo.com
JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net
JP-BIO-023	Minkan Inasaku Kenkyujo Ninsyo Center	http://inasaku.or.tv/center/
JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/
▼M11 JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html

▼M11

Kódszám	Név	Internetcím
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaa/jisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/

▼M7

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

▼M11

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

▼M7

SVÁJC

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek ([1])	A	Az átállási időszakban előállított termékek kivételével
Élő állatok és feldolgozatlan állati termékek	B	Az átállási időszakban előállított termékek kivételével
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	Az átállási időszakban előállított mezőgazdasági eredetű összetevőt tartalmazó termékek kivételével
Feldolgozott, takarmányként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek	E	Az átállási időszakban előállított mezőgazdasági eredetű összetevőt tartalmazó termékek kivételével
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) ►M11 Az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába. ◄

2. **Származás:** az A és F kategória termékei, valamint a D és E kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Svájcban termeltek vagy amelyeket Svájcba importáltak:

— vagy az Unióból,

— vagy olyan harmadik országból, amely tekintetében Svájc elismerte, hogy az ott előállított termékeket a svájci jogszabályokban meghatározottakkal egyenértékű szabályok alapján állították elő és ellenőrizték.

▼M7

3. **Termelési szabványok:** az ökológiai termelésre és az ökológiai termeléssel előállított növényi termékek és élelmiszerek címkézésére vonatkozó rendelet.

4. **Illetékes hatóság:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert Safety AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

TUNÉZIA

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek ([1])	A	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló termékek
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Tunéziában termesztettek.

3. **Termelési szabványok:** az ökológiai termelésről szóló, 1999. április 5-i 99–30. számú törvény; az ökológiai növénytermesztésre vonatkozó szabványelőírások jóváhagyásáról szóló, 2001. február 28-i mezőgazdasági miniszteri rendelet.

4. **Illetékes hatóság:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); www.agriportail.tn.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-002	Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC	www.imcert.it
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com

▼M7

Kódszám	Név	Internetcím
▼M10 TN-BIO-004	Lacon	www.lacon-institut.com
▼M7 TN-BIO-005	Instituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA)	www.icea.info
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

▼M11

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** 2014. június 30.

▼M7

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek	A	Az alma és a körte esetében a behozatal feltétele az illetékes ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által arra vonatkozóan kiállított különleges tanúsítvány bemutatása, hogy a termelési folyamat során tűzelhalás leküzdése érdekében nem került sor antibiotikumos (tetraciklinnel, illetve sztreptomicinnel való) kezelésre.
Élő állatok vagy feldolgozatlan állati termékek	B	
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([1])	D	A feldolgozott alma és körte esetében a behozatal feltétele az illetékes ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által arra vonatkozóan kiállított különleges tanúsítvány bemutatása, hogy a termelési folyamat során tűzelhalás leküzdése érdekében nem került sor antibiotikumos (tetraciklinnel, illetve sztreptomicinnel való) kezelésre.
Feldolgozott, takarmányként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek	E	
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) 2012. augusztus 1-jétől a bor is ebbe a kategóriába tartozik.

▼M11

2. **Származás:** az A, B és F kategória termékei és a D és E kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket:

   — az Egyesült Államokban termeltek, vagy

   — az Egyesült Államokba importáltak és az Egyesült Államokban, az ottani jogszabályoknak megfelelően dolgoztak fel vagy csomagoltak.

▼M7

3. **Termelési szabványok:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).

4. **Illetékes hatóság:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.

5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	BCS – Oko Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com/en_index.html
▼M10 US-ORG-005	BioAgriCert	http://www.bioagricert.org/english
▼M7 US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skalint.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Kultúra	www.globalculture.us
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
US-ORG-016	Indiana Certified Organic LLC	www.indianacertifiedorganic.com
US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com

▼M7

Kódszám	Név	Internetcím
US-ORG-022	Marin County	www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
▼M10 US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	http://mda.maryland.gov/food-feedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx
▼M7 US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/
▼M10 US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html
▼M7 US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
US-ORG-032	Nevada State Department of Agriculture	http://www.agri.state.nv.us
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA–New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
US-ORG-038	OIA North America, LLC	www.oianorth.com
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
US-ORG-045	Organic National & International Certifiers (ON&IC)	http://www.on-ic.com

▼M7

Kódszám	Név	Internetcím
US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuraria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/
▼M10 US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx
▼M7 US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501
▼M11 US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/

▼M7

6. **Tanúsítványt kibocsátó szervek:** az 5. pontban szereplő szervek.

7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** 2015. június 30.

ÚJ-ZÉLAND

1. **Termékkategóriák:**

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozatlan növényi termékek ([1])	A	
Élő állatok vagy feldolgozatlan állati termékek	B	A következők kivételével: haszonállatok és állati termékek, amelyek átállásra utaló jelöléssel vannak ellátva, illetve amelyeket ilyen jelöléssel kívánnak ellátni.

▼M7

Termékkategória	A kategória IV. melléklet szerinti meghatározása	Megkötések
Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([2])	D	A következők kivételével: állati termékek, amelyek átállásra utaló jelöléssel vannak ellátva, illetve amelyeket ilyen jelöléssel kívánnak ellátni.
Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag	F	

([1]) A tengeri moszatok nem tartoznak ebbe a kategóriába.
([2]) A bor és az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.

2. **Származás:** az A, B és F kategória termékei és a D kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket Új-Zélandon termeltek vagy amelyeket Új-Zélandra importáltak:
   — vagy az Unióból,
   — vagy harmadik országból egy olyan rendszer keretében, amelyet a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerint egyenértékűnek ismertek el,
   — vagy egy olyan harmadik országból, amelynek termelési és ellenőrzési előírásait – a MAF által megállapított rendelkezéseknek megfelelően ezen ország illetékes hatósága által benyújtott garanciák és adatok alapján – a MAF ökológiai termékek hatósági minőségbiztosítására vonatkozó programjával („Official Organic Assurance Programme”) egyenértékűnek ismerték el, és feltéve, hogy csak az Új-Zélandon előállított, a D kategóriába tartozó – maximum 5 % mezőgazdasági eredetű terméket tartalmazó – termékekbe történő bedolgozásra szánt, ökológiai termeléssel előállított összetevők kerülnek behozatalra.
3. **Termelési szabványok:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
4. **Illetékes hatóság:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), http://www.foodsafety.gov.nz/industry/sectors/organics/
5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
NZ-BIO-001	Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	www.organiccertification.co.nz
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

6. **Tanúsítványt kibocsátó szerv:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF).
7. **A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje:** nincs meghatározva.

▼M7

ÍV. MELLÉKLET

AZ EGYENÉRTÉKŰSÉG TEKINTETÉBEN ELISMERT ELLENŐRZŐ SZERVEK ÉS ELLENŐRZŐ HATÓSÁGOK JEGYZÉKE, VALAMINT A 10. CIKKBEN EMLÍTETT VONATKOZÓ ADATOK

E melléklet alkalmazásában a termékkategóriákat a következő kódok jelölik:

A: Feldolgozatlan növényi termékek

B: Élő állatok vagy feldolgozatlan állati termékek

C: Akvakultúra-termékek és tengeri moszatok

D: Feldolgozott, élelmiszerként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([1])

E: Feldolgozott, takarmányként való felhasználásra szánt mezőgazdasági termékek ([1])

F: Termesztésre szánt vegetatív szaporítóanyag és vetőmag

Eltérő rendelkezés hiányában az egyes ellenőrző szervekre vagy ellenőrző hatóságokra vonatkozó ismertetés 2. pontjában megadott internetcímen érhető el az a 10. cikk (2) bekezdésének e) pontjában említett internetes oldal, amelyen megtalálható az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők jegyzéke, valamint egy olyan kapcsolattartó pont, amelyen keresztül azonnal elérhetők az említett gazdasági szereplők tanúsítási státusára, az érintett termékkategóriákra, valamint a felfüggesztett és tanúsításuktól megfosztott gazdasági szereplőkre és termékekre vonatkozó információk.

▼M9

„**Abcert AG**”

1. Cím: Martinstraße 42-44, 73728 Esslingen am Neckar, Németország
2. Internetcím: http://www.abcert.de
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-137	X	—	—	x	—	—
Belarusz	BY-BIO-137	X	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-137	X	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-137	X	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-137	X	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**Afrisco Certified Organic, CC**”

1. Cím: P.O. Box 74192, Lynnwood Ridge, Pretoria 0040, Dél-Afrika
2. Internetcím: http://www.afrisco.net
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dél-Afrika	ZA-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-155	x	—	—	—	—	—
Mozambik	MZ-BIO-155	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-155	x	—	—	—	—	—

([1]) Az összetevőket tanúsítania kell valamely, a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdése szerinti elismert ellenőrző szervnek vagy ellenőrző hatóságnak, illetve termelésüknek és tanúsításuknak valamely, a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése alapján elismert harmadik országban vagy az Unió területén, a 834/2007/EK rendeletnek megfelelően kell történnie.

▼M9

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„Agreco R.F. Göderz GmbH”

1. Cím: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen

2. Internetcím: http://agrecogmbh.de

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-151	—	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-151	x	—	—	x	—	—
▼M10 Ghána	GH-BIO-151	x	—	—	x	—	—

▼M7

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**Albinspekt**”

1. Címe: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albánia

2. Internetcím: http://www.albinspekt.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Koszovó ([1])	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

([1]) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**ARGENCERT SA**”

1. Címe: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B”, C1072AAT Buenos Aires, Argentína

2. Internetcím: www.argencert.com.ar

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Chile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**AsureQuality Limited**”

1. Címe: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Új-Zéland

2. Internetcím: http://www.organiccertification.co.nz

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Új-Zéland	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Cook-szigetek	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M9

„**Australian Certified Organic**”

▼M11

1. 18 Eton Street – PO Box 810 – Nundah 4012, Queensland, Ausztrália

2. Internetcím: http://www.aco.net.au/

▼M9

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Ausztrália	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Kína	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cook-szigetek	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidzsi	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falkland-szigetek	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hongkong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Dél-Korea	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼**M11**

„**Austria Bio Garantie GmbH**”

1. Címe: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Ausztria

2. Internetcím: http://www.abg.at

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Örményország	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganisztán	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Belarusz	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Horvátország	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Grúzia	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irán	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irak	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordánia	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Koszovó ([1])	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Montenegró	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Oroszország	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Szerbia	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tádzsikisztán	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Törökország	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Türkmenisztán	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukrajna	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Üzbegisztán	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

([1]) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Balkan Biocert Skopje**”

1. Cím: 5-8/9, Dame Gruev Str., 1000 Skopje, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság
2. Internetcím: http://www.balkanbiocert.mk
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-157	x	x	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

„**BCS Öko-Garantie GmbH**”

1. Cím: Cimbernstraße 21, 90402 Nürnberg, Németország
2. Internetcím: http://www.bcs-oeko.com
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Algéria	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Belarusz	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolívia	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botswana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Burma (Mianmar)	MM-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Csád	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Kína	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Kolumbia	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Costa Rica	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Horvátország	HR-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—

▼**M9**

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Ecuador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egyiptom	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiópia	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Grúzia	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ghána	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Indonézia	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Koszovó ([1])	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizisztán	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laosz	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesotho	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Montenegró	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omán	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Szenegál	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—

▼**M9**

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Szerbia	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Dél-Korea	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Srí Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Szváziföld	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francia Polinézia	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Törökország	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—

([1]) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**Bio Latina Certificadora**”

1. Cím: Av. Alfredo Benavides 330, Ofic. 203, Miraflores, Lima 18, Peru

2. Internetcím: http://www.biolatina.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Peru	PE-BIO-118	x	x	x	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—

▼M9

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**Bioagricert S.r.l.**”

1. Cím: Via dei Macabraccia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, Olaszország

▼M11

2. Internetcím: http://www.bioagricert.org

▼M9

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-132	x	—	—	—	—	—
Kína	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francia Polinézia	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Dél-Korea	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-132	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**BioGro New Zealand Limited**”

1. Cím: PO Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, Új-Zéland

2. Internetcím: http://www.biogro.co.nz

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Malajzia	MY-BIO-130	—	—	—	x	—	—
Niue	NU-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Szamoa	WS-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-130	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**Bio.inspecta AG**”

1. Cím: Ackerstrasse, 5070 Frick, Svájc

2. Internetcím: http://www.bio-inspecta.ch

▼M9

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Koszovó ([1])	XK-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-161	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-161	x	—	—	x	—	—

([1]) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„Bolicert Ltd.”

1. Cím: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolívia

2. Internetcím: http://www.bolicert.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-126	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Caucacert Ltd”

1. Cím: 2, Marshal Gelovani Street, 5th flour, Suite 410, Tbilisi 0159, Grúzia

2. Internetcím: http://www.caucascert.ge

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Grúzia	GE-BIO-117	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„CCOF Certification Services”

1. Cím: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, USA

2. Internetcím: http://www.ccof.org

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-105	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-105	x	—	—	x	—	x

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„CCPB Srl”

1. Cím: Via Jacopo Barozzi N.8, 40126 Bologna, Olaszország

2. Internetcím: http://www.ccpb.it

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kína	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-102	—	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Center of Organic Agriculture in Egypt”

1. Cím: 14 Ibrahim Shawarby St. New Nozha, P.O.Box 1535 Alf Maskan 11777, Cairo, Egyiptom

2. Internetcím: http://www.coae-eg.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyiptom	EG-BIO-125	x	—	—	x	—	x
Szaúd-Arábia	SA-BIO-125	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**”

1. Cím: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Németország

2. Internetcím: http://www.ceres-cert.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—

▼**M9**

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Chile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Egyiptom	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Jamaica	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saint Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—

▼M9

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Üzbegisztán	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnám	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**”

1. Címe: Calle 16 de septiembre Nº 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexikó, C.P. 68026

2. Internetcím: http://www.certimexsc.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek; bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Certisys”

1. Cím: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, Belgium

2. Internetcím: http://www.certisys.eu

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Szenegál	SN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-128	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Control Union Certifications”

1. Cím: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Hollandia

2. Internetcím: http://certification.controlunion.com

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Elefántcsont-part	CI-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dél-Korea	KR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Pakisztán	PK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kelet-Timor	TL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-149	—	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-149	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Doalnara Certified Organic Korea, LLC”

1. Cím: 192-3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, Dél-Korea
2. Internetcím: http://dcok.systemdcok.or.kr
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dél-Korea	KR-BIO-129	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**Ecocert SA**”

1. Címe: BP 47, 32600 L’Isle-Jourdain, Franciaország
2. Internetcím: http://www.ecocert.com
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Algéria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Csád	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kína	CN-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Comore-szigetek	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidzsi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼**M11**

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaszkár	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakisztán	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé és Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Szenegál	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼M11

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szerbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Szomália	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Szudán	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szváziföld	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunézia	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Törökország	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Ecoglobe”

1. Cím: 1, A. Khachaturyan Str., apt. 66, 0033 Yerevan, Örményország

2. Internetcím: http://www.ecoglobe.am

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Örményország	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu”

1. Cím: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, Törökország

2. Internetcím: http://www.etko.org

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Grúzia	GE-BIO-109	x	—	—	—	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-109	x	x	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-109	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**”

1. Cím: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 USA

2. Internetcím: http://www.qcsinfo.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-144	—	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-144	x	—	x	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-144	—	—	x	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-144	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**IBD Certifications Ltd**”

1. Cím: Rua Dr. Costa Leite, 1351, 18602-110, Botucatu SP, Brazília

2. Internetcím: http://www.ibd.com.br

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-122	x	x	—	x	x	—
Kína	CN-BIO-122	x	—	—	x	x	—
Mexikó	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**IMO Control Latinoamérica Ltda.”**

1. Címe: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolívia
2. Internetcím: http://www.imo.ch
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„IMO Control Private Limited”

1. Cím: No.3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th „G” Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, India
2. Internetcím: http://www.imo.ch
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Banglades	BD-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Pakisztán	PK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-147	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti**”

1. Cím: 225 Sok. No:29 D:7 Bornova, 35040 Izmir, Törökország

2. Internetcím: http://www.imo.ch

▼M10

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Törökország	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—

▼M9

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„IMO Institut für Marktökologie GmbH”

1. Cím: Postfach 100 934, 78409 Konstanz, Németország

2. Internetcím: http://www.imo.ch

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Örményország	AM-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Törökország	TR-BIO-146	x	—	—	x	x	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Indocert**”

1. Cím: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, India

2. Internetcím: http://www.indocert.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
India	IN-BIO-148	—	—	x	—	x	—
Srí Lanka	LK-BIO-148	x	—	—	—	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-148	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a III. mellékletben szereplő termékek és a tengeri moszatok

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**Institute for Marketecology (IMO)**”

1. Cím: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, Svájc

2. Internetcím: http://www.imo.ch

▼**M9**

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albánia	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Banglades	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Kína	CN-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Kolumbia	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kongói Demokratikus Köztársaság	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-143	x	—	x	x	—	x
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Grúzia	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordánia	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Liechtenstein	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—

▼M9

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Namíbia	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Megszállt palesztin területek	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Sierra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Suriname	SR-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tádzsikisztán	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajna	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Üzbegisztán	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnám	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„International Certification Services, Inc.”

1. Cím: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, USA

2. Internetcím: http://www.ics-intl.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-111	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-111	—	—	—	x	—	—

▼M7

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Francia Polinézia	PF-BIO-111	—	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**”

1. Cím: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologna, Olaszország

2. Internetcím: http://www.icea.info

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-115	—	x	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-115	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-115	x	x	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Szenegál	SN-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Vietnám	VN-BIO-115	—	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.”

1. Cím: Via C. Pisacane 32, 60019 Senigallia (AN), Olaszország

2. Internetcím: http://www.imcert.it

▼M8

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyiptom	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
Tunézia	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
Törökország	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—

▼M7

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Japan Organic and Natural Foods Association”

1. Cím: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japán

2. Internetcím: http://jona-japan.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kína	CN-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-145	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**LACON GmbH**”

1. Címe: Brünnlesweg 19, 77654 Offenburg, Németország

2. Internetcím: http://www.lacon-institut.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Banglades	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—

▼M11

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
India	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marokkó	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Szerbia	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Letis S.A.”

1. Cím: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, Argentína

2. Internetcím: http://www.letis.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„LibanCert”

1. Cím: Boulvard Kamil Chamoun – Baaklini Center – 4th floor, Chiah, Beirut, Libanon

2. Internetcím: http://www.libancert.org

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Irak	IQ-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Jordánia	JO-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-114	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„NASAA Certified Organic Pty Ltd”

1. Cím: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Ausztrália

2. Internetcím: http://www.nasaa.com.au

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Indonézia	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Salamon-szigetek	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Kelet-Timor	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Szamoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„ÖkoP Zertifizierungs GmbH”

1. Cím: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, Németország

2. Internetcím: http://www.oekop.de

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szerbia	RS-BIO-133	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Onecert, Inc.”

1. Cím: 427 North 33rd Street, Lincoln,NE 68503-3217 USA

2. Internetcím: http://www.onecert.com

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Nepál	NE-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Szamoa	WS-BIO-152	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Oregon Tilth”

1. Cím: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, USA

2. Internetcím: http://tilth.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-116	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Organic agriculture certification Thailand**”

1. Cím: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, Thaiföld

2. Internetcím: http://www.actorganic-cert.or.th

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Burma (Mianmar)	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnám	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Organic Certifiers”

1. Cím: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, USA

2. Internetcím: http://www.organiccertifiers.com

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dél-Korea	KR-BIO-106	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-106	x	—	—	—	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-106	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M11

„**Organic Control System**”

1. Címe: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Szerbia

2. Internetcím: www.organica.rs

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szerbia	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„Organic crop improvement association”

1. Cím: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, USA

2. Internetcím: http://www.ocia.org

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-120	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Organic Food Development Center”

1. Cím: 8 Jiang-Wang-Miao St., Nanjing 210042, Kína

2. Internetcím: http://www.ofdc.org.cn

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kína	CN-BIO-103	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Organic Standard”

1. Cím: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kyiv, 010330, Ukrajna

2. Internetcím: http://www.organicstandard.com.ua

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Belarusz	BY-BIO-108	x	x	—	—	—	—
Ukrajna	UA-BIO-108	x	x	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Organización Internacional Agropecuaria**”

1. Cím: Av. Santa Fe 830 – (B1641ABN) – Acassuso, Buenos Aires – Argentína

2. Internetcím: http://www.oia.com.ar

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
▼M10 Argentína	AR-BIO-110	—	—	x	—	—	—
▼M9 Brazília	BR-BIO-110	x	—	—	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-110	x	x	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M7

„Organska Kontrola”

1. Cím: Hamdije Čemerlića 2/10, 71000 Sarajevo, Bosznia-Hercegovina

2. Internetcím: http://www.organskakontrola.ba

▼M7

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Montenegró	ME-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-101	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„QC&I GmbH”

1. Cím: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, Németország

2. Internetcím: http://www.qci.de

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Belize	BZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-153	x	—	x	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-153	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„Quality Assurance International”

1. Cím: 9191 Towne Centre Drive, Suite 200, San Diego, CA 92122, USA

2. Internetcím: http://www.qai-inc.com

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-113	X	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-113	X	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**SGS Austria Controll-Co. GmbH**”

1. Cím: Diefenbachgasse 35, 1150 Wien, Ausztria

2. Internetcím: http://www.sgs-kontrolle.at

▼M9

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Örményország	AM-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Moldovai Köztársaság	MD-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-159	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-159	x	x	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-159	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„Soil Association Certification Limited”

1. Cím: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, Egyesült Királyság

2. Internetcím: http://www.soilassociation.org/certification

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Belize	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Egyiptom	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼M9

„**Suolo e Salute srl**”

1. Cím: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU), Olaszország

2. Internetcím: http://www.suoloesalute.it

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
San Marino	SM-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Szenegál	SN-BIO-150	x	—	—	—	—	—

▼M9

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
Szerbia	RS-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Ukrajna	UA-BIO-150	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

„**TÜV Nord Integra**”

1. Cím: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Antwerp), Belgium
2. Internetcím: http://www.tuv-nord-integra.com
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyiptom	EG-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Elefántcsont-part	CI-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Jordánia	JO-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Curaçao	CW-BIO-160	x	—	—	x	—	—
Szenegál	SN-BIO-160	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.

▼M7

„Uganda Organic Certification Ltd.”

1. Cím: P.O. Box 33743, Kampala, Uganda
2. Internetcím: http://www.ugocert.org
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Uganda	UG-BIO-124	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.

▼B

V. MELLÉKLET

A 13. cikkben említett ellenőrzési tanúsítvány mintadokumentuma az ökológiai termelésből származó termékek Európai Közösségbe történő behozatalához

A tanúsítványmintát a következő szempontok szerint kell követni:

— szövegében,

— a formátumban, egyetlen lapon,

— a táblázat rovatainak elrendezésében, illetve méreteiben.

▼B

AZ ÖKOLÓGIAI TERMELÉSBŐL SZÁRMAZÓ TERMÉKEK EURÓPAI KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ IMPORTJÁRA VONATKOZÓ ELLENŐRZÉSI TANÚSÍTVÁNY

<table>
<tr><td>1. Kiállító szerv vagy hatóság (név és cím)</td><td colspan="2">2. A 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikke (2) bekezdése ☐ 33. cikke (3) bekezdése ☐ 1235/2008/EK bizottsági rendelet 19. cikke ☐</td></tr>
<tr><td>3. Az ellenőrzési tanúsítvány sorozatszáma</td><td colspan="2">4. Az engedély hivatkozási száma a 19. cikke alapján</td></tr>
<tr><td>5. Exportőr (név és cím)</td><td colspan="2">6. Ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság (név és cím)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. A termék gyártója vagy készítője (név és cím)</td><td colspan="2">8. Származási ország</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Rendeltetési ország</td></tr>
<tr><td>10. Első címzett a Közösségben (név és cím)</td><td colspan="2">11. Az importőr neve és címe</td></tr>
<tr><td>12. Jelek és számok. Konténerszám(ok). Szám és fajta. A termék kereskedelmi megnevezése</td><td>13. KN-kódok</td><td>14. Bejelentett mennyiség</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Az 1. rovatban említett tanúsítványt kibocsátó szerv vagy hatóság nyilatkozata.

Igazolom, hogy ezt a tanúsítványt az 1235/2008/EK rendelet 13. cikkének (4) bekezdésében megkövetelt ellenőrzések alapján állították ki, továbbá hogy a fent megnevezett termékeket az ökológiai termelési mód olyan előállítási és ellenőrzési szabályai szerint állították elő, amelyeket a 834/2007/EK rendelet rendelkezéseivel összhangban egyenértékűnek kell tekinteni.

Dátum

A meghatalmazott személy neve és aláírása

A kiállító hatóság vagy szerv bélyegzője</td></tr>
</table>

▼B

16. Az Európai Unió azon tagállama illetékes hatóságának vagy képviselőjének nyilatkozata, amely az engedélyt megadta. Igazolom, hogy a fent megnevezett termékek Európai Közösségben történő értékesítését az 1235/2008/EK rendelet 19. cikkében meghatározott eljárással összhangban, a 4. rovatban említett engedélyezési szám alatt engedélyezték. Dátum A meghatalmazott személy neve és aláírása Az illetékes hatóság vagy az adott tagállamban lévő képviselőjének bélyegzője
17. A szállítmány ellenőrzése a tagállam érintett hatósága által. Tagállam:..... Behozatali nyilvántartás (a vámáru-nyilatkozat típusa, száma, dátuma és hivatala):..... Dátum..... A meghatalmazott személy neve és aláírása Bélyegző
18. Az első címzett nyilatkozata. Igazolom, hogy az áruk átvétele a 889/2008/EK rendelet 34. cikkének rendelkezéseivel összhangban történt. A vállalkozás neve Dátum A meghatalmazott személy neve és aláírása

▼B

Megjegyzések

1. rovat: az 1235/2008/EK rendelet 13. cikke (3) bekezdése szerinti hatóság vagy szerv, illetve más kijelölt hatóság vagy szerv. A 3. és a 15. rovatot szintén ez a szerv tölti ki.

2. rovat: ez a rovat tartalmazza azokat az EK-rendeleteket, amelyek e tanúsítványnak a kiadására és használatára vonatkoznak; jelzi a vonatkozó rendelkezést.

3. rovat: az 1235/2008/EK rendelet 13. cikkének (4) bekezdésével összhangban a kiállító szerv vagy hatóság által adott tanúsítvány sorozatszáma.

4. rovat: engedélyezési szám a 19. cikk alapján történő import esetén. Ezt a rovatot a kiállító szerv tölti ki, vagy – amennyiben az információ még nem áll rendelkezésre, amikor a kiállító szerv a 15. rovatot záradékkal látja el – az importőr.

5. rovat: az exportőr neve és címe.

6. rovat: felügyeleti hatóság vagy szerv, amely vizsgálja az utolsó műveletnek (előállítás és az előkészítés, beleértve a csomagolást és a címkézést) az ökológiai termelési módszerek szabályainak való megfelelését a küldő harmadik országban.

7. rovat: az a piaci szereplő, aki az utolsó műveletet (előállítás és az előkészítés, beleértve a csomagolást és a címkézést) a 8. rovatban említett harmadik országban a szállítmányon végrehajtotta.

9. rovat: a rendeltetési ország az első közösségi címzett országa.

10. rovat: a szállítmány első közösségi címzettjének neve és címe. Az első címzett az a természetes vagy jogi személy, akinek címére a szállítmányt szállítják, és ahol azt további előkészítésre és/vagy értékesítésre kezelik. Az első címzett a 18. rovatot is kitölti.

11. rovat: az importőr neve és címe. Az importőr az Európai Közösségen belüli azon természetes vagy jogi személy, aki a szállítmányt az Európai Közösségen belüli szabad forgalomba bocsátás céljából akár saját maga, akár képviselőjén keresztül bemutatja.

13. rovat: az érintett termékekre vonatkozó, a Kombinált Nómenklatúra szerinti kódok.

14. rovat: a bejelentett mennyiség megfelelő egységekben kifejezve (a nettó tömeg kilogrammja, liter stb.).

15. rovat: a tanúsítványt kiállító szerv vagy hatóság nyilatkozata. Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatvány betűinek színétől.

16. rovat: csak az 1235/2008/EK rendelet 19. cikkében megállapított eljárás alapján történő behozatalokra vonatkozóan. Annak a tagállamnak az illetékes hatósága, amely az engedélyt megadta, vagy az 1235/2008/EK rendelet 13. cikke (7) bekezdésének b) pontjával összhangban történő kijelölés esetén a kijelölt szerv vagy hatóság tölti ki. Nem kell kitölteni, ha az 1235/2008/EK rendelet 13. cikke (7) bekezdésének c) pontja szerinti eltérést kell alkalmazni.

17. rovat: a tagállam érintett hatósága tölti ki a szállítmány ellenőrzésekor a 13. cikk (1) bekezdésével összhangban, vagy az 1235/2008/EK rendelet 14. cikkében említett körülmények közötti előkészítési vagy szétbontási művelet.

18. rovat: a termékek átvételekor a címzett tölti ki, miután a 889/2008/EK rendelet 34. cikkében előírt ellenőrzéseket végrehajtotta.

▼B

VI. MELLÉKLET

A 14. cikkben említett ellenőrzési tanúsítvány kivonatának mintadokumentuma

A kivonatmintát a következő szempontok szerint kell követni:

— szövegében,

— formai elemeiben,

— a táblázat rovatainak elrendezésében, illetve méreteiben.

▼B

AZ ÖKOLÓGIAI TERMELÉSBŐL SZÁRMAZÓ TERMÉKEK EURÓPAI KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ IMPORTJÁRA VONATKOZÓ ELLENŐRZÉSI TANÚSÍTVÁNY ... SZÁMÚ KIVONATA

<table>
<tr><td>1. Az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítványt kiállító szerv vagy hatóság (név és cím)</td><td colspan="2">2. A 834/2007/EK tanácsi rendelet 33. cikkénél (2) bekezdése ☐ vagy a 33. cikke (2) bekezdése ☐ vagy az 1235/2008/EK bizottsági rendelet 19. cikke ☐</td></tr>
<tr><td>3. Az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítvány sorozatszáma</td><td colspan="2">4. Az engedély hivatkozási száma a 19. cikk alapján</td></tr>
<tr><td>5. Az eredeti szállítmányt tételekre szétbontó piaci szereplő (név és cím)</td><td colspan="2">6. Ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság (név és cím)</td></tr>
<tr><td>7. Az eredeti szállítmány importőrének neve és címe</td><td>8. Az eredeti szállítmány küldő országa</td><td>9. Az eredeti szállítmány teljes bejelentett mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. A szétbontásból származó tétel címzettje (név és cím)</td></tr>
<tr><td>11. Jelek és számok. Konténerszám(ok). Szám és fajta. A termék kereskedelmi megnevezése.</td><td>12. KN-kód</td><td>13. A tétel bejelentett mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="3">14. A tanúsítvány kivonatát záradékkal ellátó tagállami illetékes hatóság nyilatkozata.
Ez a kivonat a fent leírt és a 3. rovatban említett sorozatszámú eredeti ellenőrzési tanúsítvány alá tartozó szállítmány szétbontásával kapott tételre vonatkozik:

Tagállam: .....

Dátum: .....

A meghatalmazott személy neve és aláírása Bélyegző</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. A tétel címzettjének nyilatkozata
Igazolom, hogy a tétel átvétele a 889/2008/EK rendelet 33. cikkének rendelkezéseivel összhangban történt.

A vállalkozás neve

Dátum:

A meghatalmazott személy neve és aláírása</td></tr>
</table>

▼B

Megjegyzések

… számú kivonata:	a kivonat száma megegyezik az eredeti szállítmány szétbontásával kapott tétel számával.
1. rovat:	az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítványt kiállító harmadik ország szervének vagy hatóságának neve.
2. rovat:	ez a rovat tartalmazza azokat az EK-rendeleteket, amelyek e kivonat kiadására és használatára vonatkoznak, amelynek alapján az alapul szolgáló szállítmányt importálták, lásd az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítvány 2. rovatát.
3. rovat:	az alapul szolgáló tanúsítványnak az 1235/2008/EK rendelet 13. cikkének (4) bekezdésével összhangban a kiállító szerv vagy hatóság által adott sorozatszáma.
4. rovat:	az 1235/2008/EK rendelet 19. cikke alapján adott engedély hivatkozási száma, lásd az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítvány 4. rovatát.
6. rovat:	a szállítmányt szétbontó piaci szereplő ellenőrzéséért felelős ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság.
7, 8, 9. rovat:	lásd az alapul szolgáló ellenőrzési tanúsítvány vonatkozó információit.
10. rovat:	a (szétbontásból kapott) tétel címzettje az Európai Közösségben.
12. rovat:	az érintett termékek tételére vonatkozó, a Kombinált Nómenklatúra szerinti kódok.
13. rovat:	a bejelentett mennyiség megfelelő egységekben kifejezve (a nettó tömeg kilogrammja, liter stb.).
14. rovat:	a tagállam érintett hatósága tölti ki az 1235/2008/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdése szerinti szétbontási műveletből keletkező minden tételre vonatkozóan.
15. rovat:	a tétel átvételekor kell kitölteni, miután a címzett a 889/2008/EK rendelet 33. cikkében előírt ellenőrzéseket végrehajtotta.

▼B

VII. MELLÉKLET

A 20. cikkben említett megfelelési táblázat

345/2008/EK rendelet	605/2008/EK rendelet	E rendelet
—	1. cikk (1) bekezdés	1. cikk
—	1. cikk (2) bekezdés	—
—	2. cikk, bevezető szöveg és (1) pont	2. cikk, bevezető szöveg és (1) pont
	—	2. cikk, (2) pont
	2. cikk, (2) pont	2. cikk, (3) pont
	2. cikk, (3) pont	2. cikk, (4) pont
	2. cikk, (4) pont	—
	2. cikk, (5) pont	2. cikk, (5) pont
—	—	3. cikk
—	—	4. cikk
—	—	5. cikk
—	—	6. cikk
1. cikk	—	7. cikk
2. cikk (1) bekezdés	—	8. cikk (1) bekezdés
2. cikk (2) bekezdés	—	8. cikk (2) bekezdés
2. cikk (3) bekezdés	—	8. cikk (3) bekezdés
2. cikk (4) bekezdés	—	8. cikk (3) bekezdés és 9. cikk (2) bekezdés
—	—	8. cikk (4) bekezdés
2. cikk (5) bekezdés		9. cikk (1) bekezdés
2. cikk (6) bekezdés		9. cikk (3) bekezdés és 9. cikk (4) bekezdés
—	—	10. cikk
—	—	11. cikk
—	—	12. cikk
—	3. és 4. cikk	13. cikk
—	5. cikk	14. cikk
—	6. cikk	15. cikk
—	—	16. cikk
—	—	17. cikk
—	7. cikk (1) bekezdés	—
—	7. cikk (2) bekezdés	—
—	—	18. cikk
—	—	19. cikk
3. cikk	8. cikk	20. cikk
4. cikk	9. cikk	21. cikk
II. melléklet	—	—
—	—	I. melléklet
—	—	II. melléklet

▼B

345/2008/EK rendelet	605/2008/EK rendelet	E rendelet
I. melléklet	—	III. melléklet
—	—	IV. melléklet
—	I. melléklet	V. melléklet
—	II. melléklet	VI. melléklet
III. melléklet	IV. melléklet	VII. melléklet